

K R O N I K A M E S T A S T U P A V A

rok: 1997

Tento zväzok kroniky mesta S T U P A V A

obsahuje 61 strán, slovom šesťdesiat jedna strán.



[Handwritten signature]

prednosta MsÚ

[Handwritten signature]

primátor mesta

Kronikár: Anastázia Lachkovičová

nar. 1.novembra 1932 v Zohore

povolanie: učiteľka

vzdelanie: vysokoškolské

funkciu kronikára vykonáva od 1.1.1992

1. Úvod.

Úvod

Býva zvykom v Stupave, že vítame nový občanský rok s nádejami a predsavzatiami. Rodiny, priatelia, známi sa stretávajú, aby si pripili pohárkom vína za úspešný rok 1997. V každom občanovi nádej zapúšťa korene, ktoré by mali prerásť v spokojný život v budúcnosti.

V prvý deň nového roku sa opäť stretli naši občania pri príležitosti osláv štátneho sviatku Slovenskej republiky. Počasie bolo mrazivé, ale v KD sa zišli desiatky občanov. Po odznení hymny SR k prítomným prehovoril primátor mesta Ing. A. Daruš. Okrem iného povedal, že uplynulý rok nebol pre naše mesto priaznivý a zo strany štátnej správy vo vzťahu k samosprávam neprišlo k výrazným pozitívnym zmenám. Na bedrá samospráv štít prekladá a odkladá riešenie mnohých problémov, na ktoré obce nemajú prostriedky a ani zdroje. Rozdeľovanie daní smerom k obciam a občanom ako obyvateľom obcí nie je spravodlivé a z týchto prostriedkov nie je možné zabezpečiť rozvoj obcí a ich prosperitu. Obce sú skôr chudobné než bohaté a možnosti zdrojov príjmov sa zužujú. Na záver poprial prítomným a všetkým obyvateľom veľa šťastia, zdravia a úspechov v novom roku. Na počúvanie brala dychová hudba Veselá muzika.

Sviatočné vinše vystriedala každodenná realita života. Mali sme pred sebou šance, ale čakali nás i sklamania. Toto všetko priniesol život.

2. VEREJNO - SPOLUOČENSKÝ ŽIVOT.

Činnosť Mestského zastupiteľstva / MsZ /.

Činnosť MsZ

MsZ zasadalo:

Dňa 23. januára 1997

A. Vzalo na vedomie: informáciu primátora mesta k problematike " Skládka odpadov Stupava - Žabčieň "

B. Konštatovalo, že je spochybnený vlastnícky vzťah

Cevaservisu, a.s. Stupava k parcele č.4104 a považuje opatrenia Cevaservisu, a.s. Stupava na skládke odpadov Stupava - Žabáreň za neprimerané a protiprávne.

C. Poverilo primátora mesta, aby prostredníctvom advokátskej kancelárie zabezpečil podanie určovacej žaloby na Okresný súd v Malackách vo veci určenia vlastníctva parcely č.4104 katastrálneho územia Stupava.

D. Vyzvalo a.s.Cevaservis Stupava, aby umožnil riadne prevádzkovanie skládky Stupava - Žabáreň podľa schváleného prevádzkového poriadku z dôvodu zabezpečenia všetkých úloh a funkcií, ktoré slúžia občanom mesta a ktoré je mesto povinné zabezpečovať.

E. Schválilo komisia, ako poradný orgán primátora mesta pre koordináciu postupu pri riešení najetko - právneho vysporiadania a prevádzky skládky odpadov Stupava - Žabáreň v zložení: Ing.J.Beleš, G.Beleš, Ing.Žiak, Ing. Suchý, J.Mišťina, Ing.Kalivoda.

Dňa 27.februára

A. Vzal na vedomie: 1.Vyhodnotenie oznámení zo zasadnutí MsZ ku dňu 27.februára 1997.

2. Rozbor stavu a úrovne vybavovania sťažností a petícií v podmienkach samosprávy mesta Stupava za rok 1996.

3. Protokol o vykonanej kontrole inventarizácie hospodárskych prostriedkov na Mestskom úrade Stupava za rok 1996.4. Správu o činnosti MsP za mesiac január a február 1997.

B.Schválilo: 1.Náhradné termíny u nasledovných úloh: MsZ dňa 8.2.1996 C/4 - NT:31.12.1997; MsZ dňa 13.4.a 20.4.1996 D/1 - NT:31.10.1997,KT: každé zasadnutie MsZ;MsZ dňa 27.6.1996 C/1,C/2,C/8 - NT:24.4.1997;MsZ dňa 26.9.1996 C/6 - NT: 24.4.1997; MsZ dňa 19.12.1996 B/2c- NT: 24.4.1997,B/2d - NT:24.4.1997, C/3 - NT:24.4.1997

2. Pani Gabriela Fajthová za tajomníčku obchodno - podnikateľskej komisie MsZ.

3. Pani Dagmar Trepáčová za tajomníčku komisie ŽP a bezpečnosti MsZ.

4. Pani Dagmar Černá za tajomníčku a zapisovateľku zasadnutí MsR a MsZ do roku 1998.
5. Vyrešenie hmotného investičného majetku ŠKODA FAVORIT ŠPZ 35 - 66.
6. Zmenu rozpočtu Mesta Stupava na rok 1997.
7. Zásady tvorby a použitia EKO - fondu Stupava.
8. Cenník pre uskladnenie odpadu na skládke Stupava - Zábereň s platnosťou od 1. marca 1997.
9. Územný plán sídelného útvaru Stupava.
10. Dodatok č. 2 k VZN Mesta Stupava č. 3.
11. Odpredaj pozemku parc.č.121/2 v k.ú.Stupava o výmere 81 m² Ivanovi Vlkovičovi a manž.Ivane rod.Kózovej, bytom Stupava, Mariánská 28, za účelom majetko - právneho vysporiadania dvora, ktorý užívajú, za kúpnu cenu 110 Sk/m².
12. Zámena časti pôvodného pozemku parc.č.2300 v k.ú. Míst 1 o výmere 61m² vo vlastníctve Mesta Stupava, užívaného ako súčasť zastavaného pozemku parc.č.1960, za pozemok parc.č.1962 v k.ú.Míst 1 o výmere 112m² vo vlastníctve Františka Belošiča, bytom Stupava, Marcheggská 74 a spol./3.súrodenci/, užívaný ako súčasť miestnej komunikácie Železničná ul., a to bezplatnou zámenou.
13. Prenájom časti pozemku parc.č.287/1 v k.ú.Stupava o výmere 9m² podľa predbežného geometrického plánu fy Agrogeo Geisse, Viliamovi Buchtovi bytom Stupava, ul.Mariánská 63, na dobu neurčitú, za účelom výstavby radovej garáže s výškou nájomného 3,-Sk/m² za rok.
14. Zaradenie hlavného kontrolóra do 10.platovej triedy s platom vo výške Sk 13070-.
- D. Odporučilo do rozpočtu Mesta Stupava na rok 1998 schváliť finančnú čiastku 10 mil.Sk na zabezpečenie teplofikácie Mesta Stupava formou združených prostriedkov s firmou Johnson Controls, s.r.o.Bratislava.
- E. Pripája sa k iniciatíve " CHARTA SAMOSPRÁVY 97 ".
- F. Konštatuje, že úroveň vybavovania sťažností na MsÚ Stupava bola nevyhovujúca z hľadiska dodržiavania zákonom stanovených termínov.

G. Neschvaľuje odpredaj časti pozemku parc.č.977/1 v k.ú. Stupava o výmere cca 80 m² p.Romanovi Pšenkovi a manželke Márii, rod.Steinhubelovej, bytom Bratislava Kvetná ul.18, za účelom vyrovnania čelnej hranice stavebného pozemku parc.č.951/8 podľa pripojenej situácie, za kúpnu cenu 110 - Sk/m².

- Odpredaj časti pozemku parc.č.4129/18 v k.ú.Stupava o výmere cca 22,5 ára firme B a F FÍLA Stupava s r.o. so sídlom v Stupave, Hviezdoslavova ul.68, pre účely vybudovania píly na porez guľatiny.

H. Súhlasí so zriadením 8-ročného gymnázia v Stupave.

Dňa 29.apríla

A. Vzalo na vedomie:1.Vyhodnotenie uznesení zo zasadnutí MsZ ku dňu 29.apríla 1997.

2. Stanovisko HK k hospodáreniu a záverečnému účtu Mesta Stupava za rok 1996.

3.Správa auditora k záverečnému účtu Mesta Stupava k 31.decembra 1996.

4.Analýzu stavu majetkového vysporiadania nehnuteľného majetku mesta Stupava.

5.Správu HK mesta o prevode vlastníctva k bytu a nebytovému priestoru.6.Rozbor hospodárenia Mesta Stupava k 31.marcu 1997.

B. Schválilo:1.Rozbor hospodárenia Mesta Stupava za rok 1996.2.Rozbor hospodárenia Vodárne a kanalizácií mesta Stupava za rok 1996.3.Rozbor hospodárenia MskS Stupava za rok 1996.4.Rozbor hospodárenia MsPTS za rok 1996.5.Prvá etapu rekonštrukcie budovy MsÚ Stupava v objeme 1.800tis.Sk pričom financovanie prvej etapy bude zabezpečené v rámci rozpočtovej rezervy schválenej na investičnú výstavbu.6. VZN č1/1997 o záväzných častiach územného plánu sídelného útvaru Stupava.

7. Organizačné zabezpečenie akcie športový deň pre všetkých " CHallenge Day 97 " Stupava dňa 28.mája 1997 s finančným zabezpečením 135 tis.Sk.

8.Plat primátora mesta podľa predloženého návrhu s platnosťou od 1.apríla 1997.

9.Odmenu primátorovi mesta za 1.štvtrok vo výške 50 percent zo základného platu.

11.Odpredaj časti pozemku parc.č.4132/224 v k.ú.Stupava o výmere cca 23m2 Mgr.Milanovi Japelkovi, bytom Stupava, Bernolákova 1 za účelom vysporiadania pozemku pod radovou garážou za kúpnu cenu 110 Sk/m2.

12. Odpredaj bytov na nevysporiadateľných pozemkoch so zriadením vecného bremena na tieto pozemky.

D. Neschvaľuje zmenu rozpočtu Mesta Stupava na rok 1997 na základe " analýzy stavu majetkoprávneho vysporiadania nehnuteľného majetku mesta" vypracovanej oddelením správy majetku mesta MsÚ.

E. Odporúča odpredať jednotlivé časti pozemku parcela číslo 4132/224 v k.ú.Stupava všetkým vlastníkom rodinných domov na Bernolákovej ulici.

Dňa 26.júna

A. Vzalo na vedomie:1.Rozhodnutie Okresného úradu Malacky, odbora ŽP č.j.ŽP - 931/97-Ing.Ha/1023 zo dňa 9.4.1997, ktorým bolo zrušené rozhodnutie, súhlas na prevádzkovanie skládky TDO Stupava-Žabáreň, ObÚŽP Stupava č.j. 516/92-60/94-ŽP/Tr.zo dňa 3.5.1994.

2. Ústnu informáciu zástupcu firmy JOHNSON CONTROLS Bratislava o realizácii a financovaní výstavby nového tepelného zdroja pre dodávku tepla a TÚV v meste Stupava.

3. Zloženie komisie, menuje primátor mesta, pre posúdenie ekonomických a právnych problémov zmluvných vzťahov medzi Mestom Stupava a firmou JOHNSON CONTROLS nasledovne:

Ing.Beleš J., Ing.Paulík D., Ing.Suchý R., Ing.Štoffa M., JUDr.Šumichrastová M., Ing.Ukropec J., Pšenko L.

4. Analýzu príjmov a výdavkov mesta od roku 1994.

5. Protokol z kontroly majetkoprávneho vysporiadania majetku mesta z pohľadu jeho využitia.

B.Schválilo:1.Dohodu o vzájomnej pomoci a spolupráci uzatvorenej medzi Mestom Stupava a firmou THE TONSLEY PROPERTY, s r.o.Bratislava zo dňa 16.6.1997.

2. Zmeny termínov a uznesení:MsZ dňa 29.4.1997-C/1,C/2, C/3,C/12 - NT: 4.9. 1997.

Návrh rozpočtových opatrení v rozsahu tabuliek č.1-4, ktoré tvoria súčasť tohto uznesenia.

4. Odklad účinnosti " Zásad tvorby a hospodárenia s EKO -fondom Stupava"do 31.12.1997.

5. Financovanie investičných akcií eko charakteru z voľných úverových zdrojov, v prípade nedostatku vlastných finančných prostriedkov.

6. Financovanie výstavby nového tepelného zdroja z prostriedkov rozpočtu mesta vo výške 13,0 mil.Sk.

7. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Stupava č.2/1997 o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia.

8.Vyplatenie odmeny pre primátora mesta za II.štvrtrok 1997 vo výške 40 percent jeho základného platu.

9. Vyplatenie odmeny pre HK mesta za II.štvrtrok 1997 vo výške 40 percent základného platu za skutočne odpracovanú dobu.

10. Využitie Amfiteátra v Stupave pre ROCK-festival, konaný v auguste t.r.s podmienkou dodržania prevádzkového poriadku amfiteátra a ďalších opatrení prevádzkovateľa.11.Využitie Kaviarne Delta v MsKS Stupava pre organizovanie diskotiek v zmysle prevádzkového poriadku.

12. Dodatok č.1 k Poriadku odmeňovania zamestnancov MsPTS Stupava schváleného MsZ 19.12.1996,uznesením B/9.

D.Nesúhlasí s umiestnením autoparku-diaľková kamiónová doprava na parcele č.4150/2 /obytná zóna/ v k.ú.

Stupava firmy F.lli Canil International Transport Bratislava.

Dňa 11.septembra

A. Vzalo na vedomie:1.Kontrolu vyhodnotenia uznesení MsZ ku dňa 11.9.1997.

2.Stanovisko HK k šerpaniu rozpočtu mesta a príspevkových organizácií zriadených mestom za I.polrok 1997.

3.Rozbor stavu a úrovne vybavovania sťažností a petícií v podmienkach samosprávy mesta Stupava za I.polrok 1997.

B. Schválilo:1.Rozbor hospodárenia Mesta Stupava za I.

2. Rozbor hospodárenia MsKS Stupava za I.polrok 1997.
3. Rozbor hospodárenia VaKu mesta Stupava za I.polrok.
4. Rozbor hospodárenia MsPTS Stupava za I.polrok 1997.
5. Zmeny termínov niektorých uznesení MsZ.Termín podávania žiadostí o odpredaj komanálnych bytov do 10.12. 1997.
6. Presunutie nevyčerpaných rozpočtových prostriedkov na kapitálové aktíva a projektovú činnosť do účelového fondu s tým,že budú čerpané v roku 1998.
- 7.Úprava stravnej jednotky v MsSS Stupava.
- 8.Postup,ktorým sa určuje povinnosť občanov vybudovať si domovú kanalizačnú prípojku do pol roka od oznámenia podnikom VaK mesta Stupava.
- 9.Prístupovú komunikáciu na skládka Stupava - Žabáreň v trase: alica Železničná a Mierová.
- 10.Využitie pozemku parc.č.2009/1 v lokalite Moligruntý o výmere cca 20 ha na podnikateľské aktivity za kúpnu cenu minimálne 200 Sk/m2.
- 11.Odpredaj časti pozemkov parcela č.748/9 a 748/2 v k.ú. Stupava,vyznačenej na priloženej situácii z geometrickeho plánu ako plocha I. o výmere cca 10480 m2 TJ Tatran Stupava,resp.Tenisového klubu Stupava,a síce plochu pod samotnými tenisovými kurtami/5530 m2/ za kúpnu cenu 200 Sk/m2 a ostatný prilahlý pozemok/ zeleň,chodníky- cca 4950 m2 / za kúpnu cenu 110 Sk/m2 s tým,že kúpna cena /cca 1650000 Sk/ bude zaplatená tak,že vo IV.kvartáli 1997 zaplatí kupujúci 400 tisíc Sk a zbytok na tri rovnaké splátky v roku 1998 takto: do 15.marca,do 15. júna,do 15.septembra.
12. Odpredaj pozemku parcela č.748/20 v k.ú.Stupava o výmere 844 m2/ zastaveného Park hotelom/ za kúpnu cenu 500 Sk/m2 a časti pozemku parcela č.748/9 v k.ú.Stupava,vyznačenej na priloženej situácii ako plocha II. / okrem parcely č.748/20 / o výmere cca 2000 m2/prilahlý pozemok k Park hotelu - parková úprava,chodníky,parkovisko/,za kúpnu cenu 110 Sk/m2,pánovi Viliamovi Marošovi a manželke Vilme,rodenej Geržovej,bytom Stupava,

Štúrová 8 s tým, že kúpnu cenu cca 642000 Sk zaplatia kupujúci do konca roka 1997.

13. Odpredaj pozemku parcela č.748/17 v k.ú.Stupava o výmere 324m² /zastaveného Regeneračným centrom /, za kúpnu cenu 500 Sk/m², časti pozemku parcela č.748/9 v k.ú.Stupava, vyznačenej na priloženej situácii ako plocha III./ okrem parcely č.748/17 / o výmere cca 560 m² za kúpnu cenu 110 Sk/m² a stavby Regeneračné centrum súpisné číslo 1690, postavennej na pozemku parcela č.748/17 v k.ú. Stupava, za kúpnu cenu 1.019.000 Sk, firme Wili-sport - Regeneračné centrum so sídlom v Stupave, ul.No-vá 62a.Kúpnu cenu firma zaplatí v splátkach v roku 1998 nasledovne: 15.marca a 15.júna.

14.Dlhodobý prenájom pozemku parcela č.740/1,740/2 a 741 v k.ú.Stupava, na ktorom sa nachádza športový areál Šta-dión TJ Tatran Stupava o výmere cca 46180 m² na dobu neurčitú za symbolický nájom 1 Sk ročne, z dôvodu celo-spoločenského významu a využitia areálu, TJ Tatran Stupa-va so sídlom v Stupave s výpovednou lehotou jeden rok.

15.Výmenu pozemkov medzi a.s.Cevaservis Stupava a Mesto Stupava pre účely vysporiadania pozemkov potrebných pre jednotlivé strany.Zámena sa uskutoční bezplatne bez fi-nančného vyrovnaní.

16.Odpredaj budovy "Tančiareň", súpisné číslo 405, posta-venej na pozemku parc.č.970/1 v k.ú.Stupava za kúpnu cenu podľa znaleckého posudku, t.j.308.345 Sk a pozemku pod touto stavbou o výmere 207 m² za kúpnu cenu 500 Sk za m² a príslušného pozemku pred budovou za kúpnu cenu 110 Sk/m², Vojtechovi Uherovi, bytom Stupava, Debnáreň 3, ktorý je vlastníkom rodinného domu a záhrady.

17.Pána Petra Krála za člena komisie ŽP a bezpečnosti.
F.Odvoláva:1.Štefana Veselého z komisie ŽP a bezpečnosti.

2.Blažej Fabiána z komisie ŽP a bezpečnosti.

3.Jozefa Kuboviča z komisie Obchodno - podnikateľskej.

G.Volí v zmysle zákona č.80/1992 Zb., §28, odst.1

1.Pani Vilma Vígerová, rodné číslo 415206/773, bytom Zá-horácka 38 Malacky, za prísediaca Okresného súdu v Ma-lackách.2. Pani Máriu Škrovanovú, rodné číslo 335313/704,

bytom Stupava, Kalvarská 19, za prísediacu Krajského súdu v Bratislave.

Dňa 6. novembra

A. Vzalo na vedomie: 1. Kontrolu uznesení MsZ s pripomienkami. 2. Harmonogram vecného a časového odstraňovania nedostatkov, ktoré bránia riadnému prevádzkovaniu skládky odpadov v zmysle rozhodnutia Okresného úradu Malacky č. ŽP-931/97 - Ing. Ha/1023. 3. Protokol z vykonanej kontroly hospodárenia MsPTS v roku 1996.

4. Protokol z vykonanej kontroly hospodárenia VaK mesta Stupava za roky 1995 a 1996.

B. Schválilo: Zmeny termínov u niektorých uznesení.

3. VZN č. 3/1997 " Zásady hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami mesta Stupava a príspevkových organizácií zriadených mestom".

4. Paed. Daniela Mariana za člena komisie spoločenských potrieb.

Schválilo prevod vlastníctva bytov formou kúpno-predajných zmlúv uzatvorených medzi Mestom Stupava ako predávajúcim a kupujúcimi. 4-izbový byt za kúpnu cenu 19070 Sk
1-izbový byt za kúpnu cenu 8860 Sk.

Text kroniky za rok 1996 a odmenu kronikárke pani Anastázii Lachkovičovej vo výške 9000 Sk.

Odmenu primátorovi mesta za III. štvrťrok 1997 vo výške 50 percent základného platu a odmenu HK mesta za III. štvrťrok 1997 vo výške 50 percent za skutočne odpracovanú dobu.
Odvolalo: pána Ladislava Krištoffyho a pani Máriu Jurigovú z komisie spoločenských potrieb.

Dňa 27. novembra

A. Vzalo na vedomie kontrolu uznesení MsZ k 27.11.1997.

B. Schválilo: 1. Zmenu rozpočtu - presun finančných prostriedkov vo výške 600 tisíc Sk z investičného účtu MsPTS Stupava na bežný účet za účelom čistenia mesta, vývozu VOK, vývozu splaškov pre občanov, údržby verejného rozhlasu. 2. Rozbor hospodárenia Mesta Stupava ku dňu 30.9. 1997 s pripomienkami. 3. Smernicu na vývoz splaškov v roku 1998 s príspevkom mesta v čiastke 800 tisíc Sk.

4. Zmeny sadzieb dane z nehnuteľnosti pre rok 1998 pod-

l'a predloženého návrhu:

záhrady - 0,16 Sk/m², zastavané plochy a nádvoria - 0,16, ostatné plochy - 0,20, stavebné pozemky - 3,20, stavby na bývanie a prísluša. - 2,00, stavby poľnohosp.prvovýr.a sklen. - 2,40, chaty a záhradné domčeky - 7,20, samostatne stojace garáže - 8,00, priemyselné stavby, energet.- 16,00, stavby na podnikanie a zárobkovú činnosť - 32,00, ostatné stavby - 7,20 Sk/m².

E.Konštatuje: 1.že v oblasti príjmov, popri ich priebežnom časovom plnení pretrvávajú problémy v tvorbe zdrojov v oblasti dane z príjmov právnických osôb/ 47,4perc./, v oblasti majetkových daní, najmä dane z pozemkov a stavieb právnických osôb /49,8 perc./ a príjmov z predaja alkoholu a tabakových výrobkov / dlh do rozpočtu činí: 1.195.621,00 Sk/.

2.že sú dosahované neefektívne úspory vo výdavkovej časti rozpočtu mesta, ako v prevádzkovej, tak investičnej oblasti a vysoké časové čerpanie príspevkov pre príspevkové organizácie mesta.

Dňa 18.decembra

A.Vzalo na vedomie: Informáciu o náhradách škôd spôsobených povodňou v roku 1997 na území mesta.

B.Schválilo:1.Dlhodobý úver z Prvej komunálnej banky, a. s., pobočka Malacky vo výške 13 miliónov Sk na výstavbu tepelného hospodárstva v meste Stupava a bankovú záruku vo výške 1,5 násobku istiny ďalšou časťou nehnuteľnosti ČOV.2.VZN mesta Stupava č.4 o dani z nehnuteľnosti na rok 1998.

3.Rozpočet mesta Stupava pre rok 1998 s výdavkovou časťou vo výške 52.766 tisíc Sk a s príjmovou časťou rozpočtu vo výške 52.766 tis.Sk a rozpočty príspevkových organizácií zriadených mestom Stupava-VaK, MsPTS, MsKS.

4.Odstúpenie pohľadávky VaK Stupava vo výške 15.036 Sk voči a.s.Cevaservis Stupava na mesto Stupava.

5.Transformáciu vodovodu do správy majetku mesta za podmienky prevodu vodovodu od prameňa po spotrebiteľov.

6.7.Odmeny primátorovi mesta a HK mesta za IV.štvrtrok.

8.Plán kontrolnej činnosti HK mesta na rok 1998 / do ukončenia volebného obdobia /.

- 9.Časový harmonogram zasadnutí MsR a MsZ na rok 1998.
- 10.Zámenu pozemkov medzi fy Landor, spol.s r.o.Stupava a Mestom Stupava pre účely majetkoprávneho vysporiadania podľa skutočného užívania.
- 11.Zámenu pozemkov medzi Mestom Stupava a a.s.Cevaservis Stupava pre účely vysporiadania pozemkov užívaných jednotlivými stranami.
- 12.13.Odpredaj bytových domov Žabáreň č1434 - 4b.j.a Bezručova ul.958 - 4 b.j./ oproti Avane, v.d.Stupava/.
13. Metodiku výkupu pozemkov na novom cintoríne v Stupave od ich vlastníkov.
- 14.Smernica na vývoz veľkoobjemových kontajnerov na území mesta Stupava s účinnosťou od 1.januára 1998.
- 15.Dočasné poskytnutie priestorov na Kalvárskej ul. / činkáreň - za účelom ubytovania rodiny Sivuličovej.

Činnosť MsR

Činnosť MsR

Mestská rada zasadala podľa plánu a riešila úlohy:

Dňa 16.januára

Skládku odpadov Stupava - Žabáreň - informácia.

Dňa 13.februára

CHarta samosprávy 97,návrh zakúpiť služobné vozidlo, nájomné zmluvy Zdravotného strediska Stupava,Smernicu tvorby a použitia EKO -fonde Stupava /návrh/,Analýzu príjmov z prenájmu pozemkov,Zmluvu o dlhodobom prenájme budovy na Námestí sv.Trojice /návrh/,Zmeny tajomníkov komisií MsZ,tajomníka zasadnutí MsR a MsZ.

Dňa 10.apríla

Rozbor hospodárenia Mesta Stupava za rok 1996 a príspevkových organizácií mesta,Rekonštrukcia budovy MsÚ Stupava - I.etapa,informáciu nadácie " Pre zdravie ",CHallenge Day 97-jeho organizačné zabezpečenie,Odmeny vedúcim pracovníkom MsÚ a Veci majetkové.

Dňa 12.júna

Odporúčenie finančnej komisie-Rozpočtové opatrenia v roku 1997,VZN mesta Stupava o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia,Veci majetkové.

Dňa 16.novembra

Návrh VZN o dani z nehnuteľností,Stanovisko HK k hos-

podáreniu mesta za rok 1994, Správa o hospodárení mesta za obdobie 1.- 7.1995.

Činnosť Mestského úradu

MsÚ

Dňa 10.apríla na zasadaní MsR uviedol primátor mesta návrh rekonštrukcie budovy MsÚ Stupava.MsR materiál pre-rokovala a odporučila rekonštrukciu vykonať z rezervy rozpočtu mesta.

MsÚ zabezpečoval chod nášho mesta.Na čele MsÚ je pred-nosta MsÚ Ing.Jozef Zárecký. Po dobu práceneschopnosti prednostu MsÚ Stupava s účinnosťou od 3.júla 1997 pri-mátor mesta Ing.Anton Daráš poveril Ing.Dušana Paulíka, vedúceho oddelenia výstavby a životného prostredia MsÚ Stupava,zastupovaním a vykonávaním funkcie prednostu MsÚ.Túto funkciu vykonával do konca roku 1997.V odde-lení správy majetku mesta Stupava,ktoré vedie Ing.Jo-zef Binder,pracujú Jana Jankovičová a Jozef Ivan.

Dňa 9.apríla sa v KD uskutočnilo stretnutie občanov s primátorom a poslancami MsZ Stupavy a predstaviteľ-mi Okresného úradu Malacky.Stretnutie asi 70 - tich občanov otvoril primátor,ktorý vo svojom úvodnom slo-ve reagoval na aktuálne problémy mesta a občanov.Ho-voril k problematike a dopadom nového územného člene-nia,hodnotil bezpečnostnú situáciu.Hovoril o predaji mestských bytov,o najväčšom probléme:zabezpečení dodávky tepla,o zdravotnom stredisku,o hospodárení s rozpoč-tom.Občania v diskusii poukázali na niektoré problé-my,ktoré ich trápia.Množstvo otázok a podnetov,ktoré vzišli zo stretnutia,svedčí o tom,že občania majú zá-ujem o veci verejné.V budúcnosti by sa žiadalo viac takýchto stretnutí.Na MsÚ v prvom polroku bolo doru-čených 31 podaní,z toho 27 sťažností a 4 petície.Z celkového počtu sťažností sa v predmetnej veci opa-kovane sťažovali dvaja občania,jeden z nich dokonca trikrát,tri sťažnosti nemali odosielateľ.a.14 sťažnos-tí smerovalo na riešenie susedských vzťahov medzi ob-čanmi,15 sťažností na MsÚ v rôznych oblastiach/ zau-jatie verejného priestranstva,poškodzovanie zelene, parkovanie, ochrana životného prostredia/ a sťažnosť

na lekára, tiež petíciu na prevádzku strelnice. Anonymné sťažnosti sa týkali vecí verejných - umývanie auta na verejnom priestranstve, protest - zrušenie geriatrických sestier, obmedzenie prevádzky amfiteátra počas letných prázdnin. Tieto sťažnosti riešili a občanov informovali prostredníctvom časopisu Stupavan.

Medzi podniky mesta patria:

Mestský podnik technických služieb

MsPTS

V roku 1997 MsPTS Stupava zabezpečoval výkony v hlavnej činnosti pre zriaďovateľa - MsÚ Stupava, ako i výkony vo vedľajšej činnosti pre fyzické a právnické osoby. Na výkony v hlavnej činnosti zriaďovateľ poskytol príspevok vo výške 5.300 tis.Sk a z investičného účtu bol MsPTS Stupava schválený presun 500 tis.Sk, z ktorých v skutočnosti bolo čerpané len 438 tis.Sk. MsPTS má strediská s kombinovanou činnosťou na HČ a VČ: autodoprava a elektrikári. Ostatné strediská majú výkony a náklady smerované do hlavnej činnosti a vedľajšej. Skládka odpadov mala náklady za I. polrok 1997 smerované do hlavnej činnosti a náklady v II. polroku smerované do vedľajšej činnosti.

Skládka odpadov

Z prevádzky skládky odpadov bolo v I. polroku 1997 odvedené na EKO - účet mesta Stupava spolu 13.553 tis.Sk, z čoho 8.500 tis.Sk tvorili príjmy za škváru zo spalovne Bratislava. Pri týchto výkonoch náklady na prevádzku skládky v I. polroku boli 1.403 tis.Sk.

Dňa 19. mája 1997 bola skládka odpadov po predchádzajúcich sporoch s Cevaservis a.s. Stupava, ako i obyvateľov prístupových komunikácií ku skládke rozhodnutím Okresného úradu Malacky uzatvorená. Nový súhlas na prevádzkovanie skládky s osobitnými podmienkami bol vydaný OÚ Malacky odbor ŽP rozhodnutím č.j. 1610/97 - Ing. Ha / 2140 zo dňa 7. júla 1997, ktoré nadobudlo právoplatnosť 22. júla 1997. Týmto prerušením prevádzky a vydaním osobitných podmienok prišla skládka o najväčšieho dodávateľa odpadu OLO

Bratislava, zároveň prišla i o ďalších menších dodávateľov, ktorí v čase prerušenia prevádzky boli nútení uskladňovať svoj odpad na iných skládkach. Vydaním osobitných podmienok sa zvýšili náklady na prevádzku skládky, kde v zmysle rozhodnutia sme boli zaviazaní vykonávať: monitoring štyrikrát do roka, zabezpečiť skládku proti vstupu nepovolaným osobám / strážna služba /, vykonávať meranie plynov, odvádzať zákonné poplatky v zmysle osobitných podmienok na účet Fondu ŽP a účet mesta, taktiež v druhom plroku bolo vykonávané čerpanie vody z jestvujúceho jazera a následné zavodňovanie skládky za účelom zníženia hladiny vody v jazere. Najväčšie položky vyplývajúce z osobitných podmienok predstavujú: monitorovanie podzemných vôd - 135,3 tis. Sk, meranie koncentrácie plynov - 15 tis. Sk, náklady na strážnu službu 412,1 tis. Sk, zakúpenie dýchacieho prístroja, tlakových fliaš, masky - 60,1 tis. Sk, spotreba materiálu k čerpaniu vody z jazera - 67,1 tis. Sk, odvody do fondu ŽP a na účet MsÚ - 210 tis. Sk, fond ŽP - 162 tis. Sk a účet MsÚ - 58 tis. Sk. V roku 1997 MsPTS Stupava zamestnával v prepočte 46,65 pracovníkov, z ktorých na hlavnej činnosti sa podieľalo 26,1 pracovníka. Títo pracovníci poberali priemernú mesačnú hrubú mzdu 8.369 Sk.

Mestské stravovacie stredisko

MsSS

MsSS čerpalo z rozpočtu na 93 percent. Okrem výdavkových položiek výdavky za vodu, výkony spojov, poplatky banke, vývoz fekálií, vybavenie prevádzok, kde bolo spolu prekročenie čerpaných výdavkov o 9 tis. Sk, bola u ostatných položiek úspora. Stav pracovníčok MsSS bol od 1. mája 1997 znížený o 1 pracovnú silu, teda k 31. decembru 1997 má MsSS 5 pracovníčok.

V roku 1997 bolo podaných celkom 37 924 obedov, z toho dôchodcom 32 663, ostatným 5 261 obedov. Priemerný počet stravníkov bol 172 osôb, z toho dôchodcov 148, ostatných 24 osôb. Zapísaných stravníkov - dôchodcov ku koncu roka bolo 178. Rozvoz stravy zabezpečovali pre cca 70 dôchodcov. Stravná jednotka bola v priebehu roka upravená,

od 1.októbra 1997 takto: stravný limit 23 Sk, režijné náklady 17 Sk, stravná jednotka je celkom 40 Sk. Dôchodci sa podielali na úhrade režijných nákladov podľa stanovených kritérií určených podľa výšky dôchodku. Za obdobie október až december 1997 zaplatili dôchodci režijné náklady v sume 83 tis.Sk. Dotácia mesta na ich stravovanie v roku 1997 činila cca. 711 tis.Sk. Mesto prispelo v roku 1997 na rozvoj sociálneho programu pre MsSS čiastkou 747 tis.Sk - na krytie režijných nákladov, spojených s činnosťou MsSS, t.j. 43 percent z celkových vynaložených nákladov MsSS.

Mestská polícia

MsP

V roku 1997 v Stupave bolo MsP prijatých 645 oznámení občanov a vykonaných 619 zásahov. Z týchto bolo 145 prípadov odovzdaných na ďalšie riešenie OO PZ SR Zohor. Pri 25. prípadoch boli zadržaní i páchatelia. Bolo to pri krádežiach v objektoch, rodinných domoch, krádeže bicyklov, krádeže vlámaním do automobilov a krádež zbrane. Páchatelia boli odovzdaní na OO PZ SR Zohor. V priebehu roka vyriešili 147 priestupkov pokarhaním na mieste a 8 priestupkov bolo vyriešených blokovou pokutou vo výške 2 400 Sk. MsP spolupracovala s dopravou, alebo diaľničnou políciou pri 41 dopravných nehodách, s dobrovoľnými, alebo profesionálnymi požiarníkmi pri 11 požiaroch. Pri narušení objektov napojených na PCO zasahovali 67 -krát. MsP v roku 1997 objasňovala 145 priestupkov a to: 70 proti verejnému poriadku, 40 za zabratie verejného priestranstva, 30 za rušenie nočného klúdu, 35 priestupkov majetkových, 21 - úseku ochrany životného prostredia a 19 proti občianskému spolunažívaniu. Zhodnotenie činnosti MsP je predmetom rokovania MsZ. Hliadky MsP tvorili: Trebický - Kopáč, Kubovič - Weinštuk, Prochádzka - Prokeš, Horecký - Antal. Bpla uskutočnená rekonštrukcia budovy MsP a vytvorili sa nové oddelenia pre výkon štátnej správy.

Mestský podnik vodárne a kanalizácie

MsPVaK

V tomto roku bola ukončená Kanalizácia Hlavná ulica - stoka "A". Akcia bola ukončená pri Domove dôchodcov, následne boli stavebné kapacity presunuté na zberač " BO " na Kolónii z dôvodu nefunkčnosti kanalizácie na Železničnej ulici, ktorá je týmto zberačom podmienená, ako aj odkanalizovanie skládky odpadu. Prebehlo hlavné kolaudačné konanie. Kanalizačná stoka " BO " od ČOV po Železničnú ulicu bude pokračovať v roku 1998, lebo zahájenie výstavby bolo oneskorené z dôvodu majetko - právnych vzťahov a zmeny projektovej dokumentácie z titulu výškových problémov sa zmenila trasa kanalizačnej stoky.

Aktív pre občianske záležitosti

APOZ

APOZ pri MsÚ Stupava má troch rečníkov a desať členov. Predseda aktívu určený nie je, všetku agendu, ktorá sa týka aktívu, zabezpečuje tajomníčka M. Mihalovičová. Aktív má dlhoročnú tradíciu, spolupracuje so stupavskou Základnou umeleckou školou a Materskými školami. Prácami dvoch členiek je bohato vyzdobená Pamätná kniha mesta Stupavy. APOZ v minulosti, ale i teraz stojí pri človeku vo chvíľach radosti i smútku, pri rôznych spoločenských udalostiach. Zabezpečuje kultúrnu časť na sobášoch, občianských pohreboch/i keď v súčasnosti majú klesajúci trend/. Úspešný je obrad víťania detí do života a ich zápis do Pamätnej knihy mesta, kde je cca 75 percentná účasť všetkých narodených detí. Veľmi úspešné sú akcie poriadané pri príležitosti mesiacu úcty k starším, či vianočná návšteva Stupavčanov, bývajúcich v tunajšom Domove dôchodcov. APOZ je v našom meste potrebný.

Klub dôchodcov

Klub.dôch.

Činnosť klubu je prevádzaná ako v rokoch predchádzajúcich. Dôchodcovia sa organizovane stretávajú pri svo-

jich podujatiach, alebo kultúrnych - poriadaných MsKS. Medzi ich najkrajšie posedenia patrí stretnutie v období Vianoc. Výdavky v tomto roku boli čerpané v súlade s rozpočtom mesta Stupava. Prekročenie bolo u položky mzdy o 7 tisíc Sk. K tomuto prekročeniu prišlo z dôvodu úpravy základného platu u vedúcej klubu dôchodcov.

Činnosť orgánov štátnej správy

Štát.správa

V Stupave má Okresný úrad Malacky vysunuté pracovisko - odbor sociálnych vecí, ktoré po rekonštrukcii budovy MsP je v jej priestoroch na Hlavnej ulici. Sociálne oddelenie a živnostenský úrad má 6 pracovníčok: Beata Bartošová, Marta Hitmanová, Elena Mozová, Mária Kušnírová, Monika Ivánková, Alena Bordáčová. Menované pracovníčky slúžia občanom: starým, nezamestnaným. Vypĺcajú dávky sociálnej pomoci, riešia problémy rodiny s deťmi - ak sú odkázané na dávky. Poskytujú kompenzačné dávky sociálnej pomoci a služby pre zdravotne ťažko postihnutých občanov. Poskytujú im jednorázové, účelové a opakované dávky. Občanom poskytujú tiež informácie a usmernenia v sociálnej oblasti. Toto oddelenie - odbor bol do budovy MsP z parku presťahovaný v októbri 1997.

Činnosť spoločenských organizácií

Spoloč.organ.

Pol'ovné združenie Záhorák

Polovníci

Základná organizácia Slovenského pol'ovníckeho zväzu v Stupave bola pričlenená podľa zákona č.221/1996 Z.z.o územnom - správnom členení SR do novovzniknutého okresu Malacky. Okresná organizácia SPZ Malacky vznikla na ustavujúcom sneme 20.decembra 1996. Stupavská ZO SPZ má v prenájme pol'ovný revír o výmere : 3838 ha a združuje 72 pol'ovníkov. Tento pol'ovný revír je uznaný ako pol'hý a má charakter predovšetkým na chov drobnej zveri, t.j.bažantov a zajacov, v malom

množstve sa vyskytuje jarabica. V časti revíru Hajpród majú svoje miesto kačica divá a hus divá. Z raticovej zveri je bonitovaná hlavne srnčia a dančia zver a ako prechodná je v revíri jelenia a muflonia zver. Revír je v Malokarpatskej oblasti a tu sa udomácnili i diviaky. Organizácia prešla i transformačným procesom a je jedinou organizačnou zložkou v okrese, ktorá si zachovala svoju celistvosť a to vďaka podpore mesta Stupava i majiteľov súkromného majetku Landor s r.o. Stupava. Stavby zveri sa udržujú pravidelným prikrmovaním, najmä v zimnom období, kedy je prikrmovanie intenzívnejšie. Pozornosť poľovníci venujú i tlmeniu výskytu škodnej zveri a tiež nezákonnému pôsobeniu pytlíakov, ktorí sa aktivizujú najmä pri hlavných cestách. Veľká pozornosť sa venuje zdravotnému stavu zveri / vakcinácia proti besnote líšok / a osobitné opatrenia sa vykonávajú najmä k ochrane diviacej zveri v súvislosti s možným výskytom moru ošípaných. Každý ulovený kus prechádza veterinárnym vyšetrením. Stupavskí poľovníci v spolupráci s okresným veterinárom za posledné roky vykonali také opatrenia, že mor ošípaných neprenikol do lokality Stupava. Uznaním činnosti stupavských poľovníkov je i zastúpenie v okresných orgánoch a odborných komisiách / v streleckej a kynologickej/. V tomto roku na čele okresnej organizácie, vo funkcii jej predsedu je PhDr. Miroslav Suchý a do okresnej rady bol zvolený Ladislav Rigler. Činnosť poľovníckej organizácie sa prejavuje i v 30 - ročnej družobnej spolupráci s Mysliveckým združením Želešice, ktorá pretrváva. Stupavský poľovný revír je dobrou vizitkou vzťahu poľovníkov k prírode.

Spoločenstvo žien sociálnej demokracie

Spoloč. žien

SD

Sekcia žien Spoločenstva žien SD existuje v Stupave od roku 1992 a doteraz pracovala pod vedením Daniely Kovačičovej. Počas jej pôsobenia sa zamerali na humanitárnu činnosť a poporu sociálne slabších

rodín.Vďaka sponzorom - podnikateľom zo Stupavy i zo Záhoria sa sekcii žien podarilo realizovať hodnotné podujatia a pomôcť ľuďom,ktorí boli v núdzi.Pri zbierkach,ktoré organizovali,sa stretli prevažne s pochope-
pením tých,ktorých oslovili.Svoju pomoc zamerali na sociálne slabšie rodiny a spolupracovali so sociálnym odborom OÚ Malacky - pobočka Stupava.Pre dlhotrvajúcu chorobnosť predsedníčky,ktorá je hybnou silou organizácie,činnosť - aktivita ochabla.

Činnosť ostatných spoločenských organizácií v našom meste je podobná svojimi formami a obsahom v minulom roku.Ich členovia na svojich výročných schôdzach hodnotia svoje dosiahnuté výsledky a kriticky sa k nim vyjadrujú. O svojej práci organizácie píšú do časopisu Stupavan a i takto informujú širokú verejnosť a našom meste.

Činnosť politických strán a hnutí.

Jednotlivé politické strany a občianske hnutie plnia úlohy,ktoré si v svojich programoch vytýčili.V tomto roku sa taktivizovali mládežnícke kluby politických strán a hnutí - o rok budú volby.K výtržnostiam medzi politickými stranami a hnutím neprichádzalo.

Činnosť cirkví

Činnosť
cirkví

V Stupave väčšina obyvateľov vyznáva rímsko - katolícke náboženstvo.Farnosť vedie vdp.Felix Mikula,ktorého biskupský úrad vymenoval pred troma rokmi za dekan.V jeho pôsobnosti je starostlivosť o budúcich kňazov /uvádzanie do praxe /.Nachádza porozumenie u občanov - u veriacich.Veriaci sa v hojnom počte zúčastňujú svätých omší,cirkevných obrádov,slávností,konzertov vo farskom kostole.Veriaci si odnášajú krásne dojmy a duchovnú silu do svojich domovov.Tak tomu bolo i 26.decembra,kedy vo farskom kostole bol muzikál Vrátená nádej.Autorom,režisérrom bol Ján Kohútek,účinkovali starší miništranti a členky mládežníckeho,cirkevného spevokolu.

Pastoračné centrum využíva mládež k svojej činnosti,

tiež občania sa tam stretli 12.októbra na besede s misionárom Jokom.Hovoril o svojich misijných cestách a stretnutiach.

25.septembra prišiel k vdp.dekanovi na faru Jozef Hužovič z Opoje pri Trnave.Bohoslovec Jozef vyučoval na ZŠ žiakov náboženskú výchovu.

V nedeľu 6.júla o 11.hodine bol v Bratislave - na Kalvárii v kostole Panny Márie Snežnej za diákona vysvätený Martin Jurčo a prijal reholné meno Marek. I keď bolo veľmi chladné počasie: vietor,silný dážď, na jeho vysviacku do Bratislavy pricestovali Stupavčania v dvoch autobusoch a mnohí autami.Všetci prosili o milosti pre dominikána Mareka.

Mesačne raz sa na Hlavnej ulici pri zlatníctve objavujú ženy - jehovistky a ponúkajú svoj časopis Strážna veža.Tiež sa snažili prísť do domov a bytov za účelom získavania nových členov.Nestretávajú sa s pochopením u občanov.

Domáce a zahraničné návštevy

Návštevy

Návšteva zo Schwechatu

Združenie záhorských miest a obcí,ktorého členom je aj mesto Stupava,úspešne rozvíja partnerské vzťahy s obcami viedenského okresu - oblasti v okolí mestečka Schwechat.V rámci recipročných podujatí zorganizovalo výmenu skúseností so starostami rakúskych obcí,ktorá sa uskutočnila 7.novembra 1997.Delegáciu vedenú starostom Schwechatu p.Gogolom privítal v sobášnej sieni MsÚ v Stupave predseda združenia primátor mesta Skalica p.Srholec. Stupavský primátor hostí informoval o histórii a súčasnosti mesta,fungovaní samosprávy,o rozpočte atď.Hostia si v rámci programu ďalej prezreli farský kostol,pastoračné centrum,mestskú športovú halu.Vo farskom kostole ich privítal vdp.F.Milu-

la.Hostia pokračovali návštevou Malaciek, Senice, Holiča a návštevu ukončili v Škalici v miestnej "búde".
Školské divadlo Theater 62 Bremen e.V.- junior

V roku 1996 organizovalo Metodické centrum v Bratislave a mesto Brémy stáž pre učiteľov Západoslovenského kraja stáž v Brémach a potom v marci 1997 nasledoval študijný pobyt učiteľov z Brém už v Bratislavskom kraji.V stupavskej ZŠ po kontakte PeaDr.J.Petreovej mala možnosť odučiť niekoľko hodín nemčiny učiteľka z Brém p.Karin Wenz.Pani Karin doporučila ZŠ ich školské divadlo.V ňom účinkujú ich žiaci a niekoľko dospelých.Sú známi po celom Nemecku s rozprávkami bratov Grimmovcov.28.októbra videli stupavskí žiaci Šípkovú Ruženku v nemčine v MsKS.Počas týždenného pobytu súboru v Stupave mali stupavskí žiaci možnosť bližšie spoznať svojich rovesníkov,nadviazať s nimi priateľstvá.Podujatie sa uskutočnilo pod záštitou BDAT / Nemecký spolok amatérskych divadiel a za podpory úradu pre styk so zahraničím.

Stretnutie s Jánom Luptákom

Na žiadosť podpredsedu NR SR p.J.Luptáka sa 19.februára uskutočnilo v KD v Stupave stretnutie predstaviteľov ZRS s občanmi.Členmi delegácie,ktorú viedol predseda ZRS p.Lupták,boli predseda NKÚ p.Balejík,minister výstavby v verejných prác p.J.Mráz,podpredseda ZRS p.Mokrán a predseda okresnej rady ZRS okresu Malacky p.Freund. Stretnutia sa zúčastnilo cca sto občanov, ktorí si vypočuli prejav p.Luptáka.V skratke informoval o politickom vývoji,smerujúcom k vzniku ZRS a účasti strany v koalícii.Spomenul i zásluhy a postoje ZRS pri riešení závažných spoločenských a politických otázok.Diskusia bola chvíľami až búrlivá.Prítomní občania sa pýtali na privatizáciu,poukazovali na oboha-

covanie sa politikov a ich nezájem o riešenie sociálnych problémov občanov. Stretnutie trvalo skoro štyri hodiny a hostia nakoniec zožali potlesk.

Referendum

Referendum

Rozhodnutím prezidenta SR o vyhlásení referenda č.76/1997 Z.z.zo dňa 13.marca 1997 bolo vyhlásené referendum týkajúce sa otázok vstupu SR do NATO a priamej voľby prezidenta SR.V zmysle uvedeného rozhodnutia ako aj zákona NR SR č.564/1992 Zb.o spôsobe vykonania referenda mesto Stupava oznámilo, že 1.Referendum sa bude konať dňa 23.mája 1997 od 14,00 do 22,00 hod.a dňa 24.mája od 7,00 do 14,00 hod.2.Miestami konania referenda boli v okrsku č.1 - MsO Stupava,č.2 - MsP,č.3 - Klub dôchodcov, č.4 - OŠ Stupava.Pre nízku účasť občanov na referende v SR - referendum bolo neplatné.

3. PRIEMYSEL A SLUŽBY

Priemysel a služby

Na území mesta Stupava sa rozrastá počet podnikateľov,ktorí ponúkajú služby obyvateľom:

Tondach,areál Stupava - Mást - veľkosklad ZWG

Krytina Slovensko spol.s r.o.ul.Železničná 53.

Ponúka tradičnú keramickú strešnú krytinu Tondach s príslušenstvom.

STAVMIX plus,spol.s r.o.Stavebniny - maloobchod ul.Železničná 53 - ponúka pre veľkoodberateľov, stavebné firmy a individuálnych stavebníkov: kompletný tehlový systém,tehlovú dlažbu,pórobetón,komínový systém,strešné okná,poplastové ploty a pletivá,plastový odkvapový systém,cementotrieskové dosky,sadrokartonový systém,tepelné izolácie,stavebné rezivo,asfaltové lepenky,farby a omietky,zdravotnú keramiku,okná,dvere a iný staveb.materiál.

GRYF Š&G ul.Železničná 6.Firma ponúka elektronické bezpečnostné systémy,kamerové systémy,telefóny a ústredne Panasonic,návrh a realizáciu osvetlenia a iné elektronické a automatizačné zariadenia.Na zabezpečovacie systémy poskytuje záručný servis do 24 hodín a pozáručný servis.

PNEUMIX - Stríbrnská Mária ul.Hviezdoslavova 695 ponúka: osobné,bicyklové a nákladné pneumatiky,autokozmetiku,oleje TEXACO,Slovnaft,autobatérie,pneuservis.

ZLATNÍCTVO - Ivan Voletz ul.Hlavná 30 ponúka:predaj, opravu a výrobu šperkov,predaj hodín a hodíniek.

MAJTAN,v.o.s.Rímska 1 - Komplexné podvojnú a jednoduchú účtovníctvo pre Windows 95,počítače,periférie a príslušenstvo / značky podľa želania /,počítačové regisračné pokladne EASY-POS,Upgrade a renovácia počítačov,návrh a inštalácia sietí.

MAJTANOVÁ Anna - kancelária ul.Hlavná 9 - vedenie ekonomickej,mzdovej a personálnej agendy vo forme jednoduchého a podvojnú účtovníctva,účtovné poradenstvo,spracovanie daňových priznaní,zastupovanie podnikateľských subjektov v úradnom a bankovom styku,finančné a ekonomické poradenstvo.

DANY - sklo-porcelán,lacné odevy - ul.Hlavná 79

PROMOTOR spol.s r.o.ul.Hlavná 52 - firma predáva a vykupuje nové autodiely na všetky osobné vozidlá zn. Škoda a Lada.

MORÁVEK Ján - elektrospotrebiče - obchod - servis.
ul.Hlavná 85 - bohatý sortiment,dovoz tovaru do domu.
Mäso - údeniny M.Peschl ul.Záhumenská 26 ponúka: surové mäso,široký sortiment mäsových výrobkov,údeného mäsa,hydiny a delenej hydiny.Možno objednať studené misy,obložené chlebičky a jednohubky.

V meste Stupava vznikajú nové predajne,noví podnikatelia.Občania ich služby využívajú a hojne navštevujú

aj jarmoky v Stupave. Svätajakubský jarmok sa konal Jarmoky v dňoch 18. a 19. júla. Počasie bolo veľmi daždivé, pršalo a kramárom tovar mokol. Bol to smutnejší jarmok v porovnaní s minuloročným. Ľudia si však nakupovali a prežívali jarmočnú atmosféru. Jarmok oživil ukážky historických remesiel v podaní zručných remeselníkov: kováčov, košíkara, džbánkara, rezbára a i. Najmä deti a mládež, tiež i dospelí s veľkým záujmom sledovali ich zaujímavú prácu.

Stupavský jesenný jarmok sa konal pri KD 26.-28. septembra pri príležitosti Dňa zelá. Jarmok sa vydaril, kramárov bolo veľa a spestrením jarmoku bola ukážka - či ukážky tradičných remesiel v podaní Združenia európskych historických remesiel.

Mikulášsky jarmok sa konal dňa 6. decembra pri Kultúrnom dome. Občania nakupovali, " pásli " si oči po ponúkanom tovare a spokojní odchádzali domov.

Tradícia jarmokov sa v našom meste ujala.

4. POĽNOHOSPODÁRSTVO, VODNÉ A LESNÉ HOSPODÁRSTVO

Súkromný majetok LANDOR s r.o. Stupava

Landor s r.o.

Minulý rok v októbri bol sprivatizovaný Štátny majetok Stupava. Od 30. októbra 1996 existuje pod názvom Súkromný majetok LANDOR s r.o. V čase privatizácie zamestnával ŠM Stupava 168 zamestnancov, v roku 1997 zamestnáva 164. Neprišlo k zrušeniu žiadnej prevádzky. Funguje: rastlinná výroba, živočišná - vrátane bi-túnku, mliekarne, v ktorej plánujú oživiť výrobu, špeciálna rastlinná výroba - vinohrady, sady a tiež kapustáreň, technické služby - dielne, strojový park. Spoločnosť hospodári na 3 086 ha pôdy, ktorá bola ob-robená a zasiata.

Jedným z konateľov je Ing. Milan Johanes, riaditeľom

je MVDr. Miroslav Suchý. Súkromný majetok Landor patrí k najväčším zamestnávateľom v Stupave a firmou, zameranou na prvovýrobu. Landor mal zasiat hustosiate obilniny: pšenicu, raž, jačmeň, ovos, triticales na výmere 941 ha a repku na výmere 161 ha. Žatevné práce zabezpečovali štyrmi kombajnami firmy Agroslužba a.s. Zohor. Šesť týždňov trvali dažde a to sa odrazilo na výnosoch a zvýšili sa aj náklady. Výnosy boli oproti predpokladu o 25 - 30 percent nižšie, ale v porovnaní s okolitými majetkami a družstvami sú výnosy veľmi dobré. Dožinkové slávnosti sa konali v spoločenskej sále Cevaservis. Rok 1997 bol pre majetok rokom stabilizácie, materiálneho zabezpečenia zamestnancov. Kapustu nesadili preto, lebo náklady na výrobu 1 kg kvasenej kapusty predstavovali až 14 Sk a nemali smluvne zabezpečený odbyť. Z roku 1996 ostalo cca 250 ton a bolo ťažké ju predat' pri cene 5 - 7 Sk za kg. Nadväzujú spoluprácu s MsÚ a so spoločenskými organizáciami.

5. DOPRAVA, SPOJE

Doprava,
spoje

Napriek nepriaznivému vývoju plnenia príjmov mestského rozpočtu pokračovali investičné akcie podľa schváleného harmonogramu postupu prác do konca roku 1997. Uskutočnili sa rekonštrukčné práce na komunikáciach ul. Hlavná a Marianská.

V zmysle nového územného plánu sa realizovala elektrifikácia v častiach Na Dieloch a Lesná ulica. Sú takto pripravené na začatie individuálnej bytovej výstavby. Komunikácia ul. Na Dieloch - výstavba ukončená, zvýšenie nákladov bolo spôsobené potrebnou prekládkou vodovodu, pretože tento bol uložený na súkromnom pozemku. Táto akcia nebola skolaudovaná, nakoľko sa vyskytli určité závažnosti.

Ing. arch. Ivan Múranica je autorom ÚPN SÚ Stupava.

Územný plán by mal slúžiť ako základný koncepčný rozvojový dokument, pomocou ktorého by malo dochádzať k plošnej saturácii potrieb / pri predpokladanom náraste počtu obyvateľov z dnešných cca osem tisíc na 13 000 obyvateľov v roku 2015 / hlavne pre zabezpečenie bývania, pracovných príležitostí a rekreácie obyvateľstva mesta a okolia. K harmonizácii týchto vzťahov slúži doprava, ako dominantný prvok technickej infraštruktúry. Trasa výhládovej komunikácie predpokladaného mestského obchvatu je situovaná do prevážne dnes nezastavaného územia, v etape ďalekého výhľadu, pravdepodobne až po roku 2015, ktorého charakter sa priblíži charakteru zbernej miestnej komunikácie, ihneď po vybudovaní diaľničnej križovatky s tým priameho napojenia Stupavy na diaľničný transportný systém. Realizácia tohoto typu komunikácie s ochrannými pásmi zelene a protihlukovou zábezpekou pozdĺž nej, môže vylepšiť životné prostredie v inej, dnes maximálne dopravnou prácou zataženej časti Stupavy a tým v celom sídelnom útvare, so snahou o zabezpečenie budúceho harmonického rozvoja mesta, ako celku organického charakteru.

Výhládový návrh tejto komunikácie / ul. Železničná a Lipová / treba vnímať momentálne ako zabezpečenie priestorov pre budúci koridor dopravno - technickej infraštruktúry, do trasy, ktorého by nemala byť vpustená žiadna výstavba.

Cesty na uliciach: F. Kostku, Hlavnej a Hviezdoslavovej sú veľmi preťažené autami, nákladnými autami - voziacimi štrk, piesok a kamiónovou dopravou. Chodci musia veľmi opatrne prechádzať cez cestu najmä v piatok a sobotu. Ráno, pri prechode detí do školy, asistuje pri prevádzaní detí cez cestu MsP.

Pôvodeň v Stupave

Pôvodeň

7.júla 1997 som si ako kronikárka zaznamenala do kalendára: " Prší, chladno, 14°C", 8.júla: " Prší vo dne, v noci, chladno ". 9.júla: " Prší už tri dni a tri noci, prevalili sa hrádze potoka...".

Udalosti zasiahli časť strednej Európy a tiež i naše mesto. Nie v takom rozsahu ako susednú Moravu.

V ČR - na Morave následky tohoročnej povodne porovnávali s následkami vojny. Nás prekvapil náš Stupavský potok. Je pravdou, že sa v minulosti vylieval z koryta a zalial malý park, ale väčšie škody neurobil. Naši občania sledovali v televízii boj ľudí s katastrofálnymi povodňami. Hovorilo sa o rieke Morave, ktorá menila rýchlo svoje koryto. Zaplavovala celé dediny a časti miest.

V piatok o 21.hodine sa valil príval vody z okolitých hôr cez Borinku, kde voda presiahla aj most a cestu nad potokom a pokračovala do pivníc a záhrad v blízkom okolí. Stupavský potok sa vylial z koryta už na Obore. Sila vody bola veľmi veľká. Potok naberal na sile ničiaceho živla. Personál hotela Stupava bezradne sledoval stúpajúcu vodu, ktorá sa snažila vstúpiť do hotela. Hotel chránilo obloženie z vriec naplnených pieskom. Voda zaplavila parkovisko a okolie hotela.

Silný prúd vody zalial a ničil úrodu v záhradách na Dukelskej a Novej ulici. Len kukurica vyčnievala z vody. Prúd vody zalial časť veľkého parku a valil sa do Katovej uličky a pokračoval do parku. Zámocký park postihla katastrofa: rybník bol naplnený, park zaplavený až po krk levov, pretože hlavy majú dávno odrazené. Voda zaplavila aj bývalé vodné priekopy a susediace priestory: pivnice, sklady. Výška vody dosahovala výšku oblúka mosta vedúceho do kaštiela. Domov dôchodcov bol dňa 8.júla v stave ohrozenia. Zatopený

bol aj malý park a rozvodnené koryto prúdilo smerom k splavu. Bol to obrovský, hrozný vodopád. Obrovský príval vody sa valil potokom smerom k Bitúnkovej ulici. V tomto prúde vody nemal by šancu na záchranu ani dobrý plavec. Na Bitúnkovej ulici voda dosahovala úroveň mosta a cesty a domy pri potoku mali zaliate pivnice, záhrady a hrozilo zatopenie bytov. Vodo mali v pivniciach i na ulici F. Kostku / napr. u Lachkovičových č.3 mali vodu vyššie kolien /. Vo veľmi ťažkej situácii občanom účinne pomáhali pracovníci MsPTS, ktorí dovážali piesok. Riaditeľ p. Miština zháňal piesok, betónové hranoly kde sa dalo. Stupave prišli na pomoc aj vojaci z posádky v Malackách, ktorí zachraňovali situáciu v Domove dôchodcov. Voda zaplavila všetky pivničné priestory kaštieľa a o 15. hod. hladina vody stále stúpala. Dážď neustával. Ing. Dušan Paulík, poverený zastupovaním primátora / v tom čase bol na dovolenke / vymenoval protipovodňovú komisiu, ktorá koordinovala postup havarijných prác a opatrení, súvisiacich s povodňou. V Malackách v tom čase vyhlásili druhý stupeň povodňovej pohotovosti a o niečo neskôr do Stupavy prišla prednostka OÚ Malacky Ing. A. Hruzová, aby koordinovala záchranné práce s plukom civilnej obrany v Malackách, okresnou správou ciest a ďalšími organizáciami vybavených potrebnou technikou a ľuďmi.

O 15. hodine sa prepadla časť komunikácie na Marchéggskej ulici. Silný prúd vody vymlel nové koryto a voda strhávala pôdu, stromy a smerovala po nádvorí domu na rohu Marchéggskej ulice do potoka. Príval vody zvýšil hladinu potoka, ktorá pod Bitúnkom začala ohrozovať druhý posledný most. Tiež komunikáciu pretínajúcu Stupavu smerom na Malacky. Situácia nabrala na dramatickosti okolo 18. hodiny, kedy boli zis-

tené náznaky podomletia štátnej komunikácie pred DD a hrozilo zosunutie jej podložia. V tom čase pracovníci DD sa brodili po moste do budovy, pričom suterén bol úplne zaliaty a voda pretekala prízemím z nádvorí smerom do ulice. Nad úrovňou mosta bolo cca 20 cm vody. Hrozilo zosunutie mosta, pretože základy a klemby boli podmáčané. Pod Bitúňkom kulminovala hlšina potoka a silný prúd vody ohrozoval statiku mosta. Rozhodnutie o uzatvorení prejazdu spôsobilo, že do Mástu sa z " Horného konca " dalo ísť len po diaľnici a cez Lamač.

Záchranné práce pokračovali najmä v zámockom parku a v DD, pretože bol najviac ohrozený. Pracovali tu vojaci, CO, zamestnanci MsPTS, VaK, dobrovoľní požiarníci. Situáciu monitoroval povodňový štáb mesta pod vedením Ing. D. Paulíka a okresný povodňový štáb pod vedením Ing. Hruzovej. Mestským rozhlasom bol vyhlásený oznam, aby sa občania / a bolo ich veľa / nezdržovali na komunikácii pred DD, lebo hrozilo jej zrušenie. Tu občania neboli veľmi poslušní a čakali až sa cesta prepadne. Cesta sa prepadla. Hlavná trasa bola uzatvorená. Chodci mohli prejsť len po provizórnom chodníku. Stupavu tak potok roztrhol na dve časti, nedostupné pre dopravu. Skomplikovala sa doprava do Bratislavy, do zamestnania, zásobovanie, ohromil sa život mesta. V nasledujúce dni príval vody upadol. Voda sa vrátila do koryta potoka a začali sa práce pri odstraňovaní následkov povodne.

Mohlo byť aj horšie. Tragédie zažívali ľudia v obciach v okolí rieky Moravy. Boli sme radi, že jej koryto vydržalo a voda začala upadať.

Podpora a pomoc mestu

Podpora,
pomoc mestu

Mesto Stupava nezostalo vo svojej ťažkej situácii spôsobenej povodňou osamotené, bez pomoci a podpory.

Po zverejnení správy o tom, že MsZ v Bratislave rozhodlo o poskytnutí finančnej pomoci obciam postihnutým povodňami, primátor hlavného mesta SR Bratislavy P.Kresánek poslal primátorovi mesta Stupava list tohto znenia: Vážený pán primátor,

s účasťou som sledoval situáciu spôsobenú záplavami v dôsledku rozvodnenia rieky Moravy. Vzhľadom na to, že aj vo vašom meste vznikli škody spôsobené touto živelnou pohromou, rozhodol som sa po porade s vedením mesta a s politickými klubmi MsZ, že hlavné mesto SR poskytne Stupave finančnú výpomoc v sume 150 tisíc Sk na opravy prepadnutých a poškodených mestských komunikácií. Poskytnuté finančné prostriedky zasielam na účet Vášho mesta. S úctou Peter Kresánek. Pomoc prišla nášmu mestu mimoriadne vhod, pretože po znížení rozpočtu už aj tak neboli voľné prostriedky na odstraňovanie nepredvídaných rozsiahlych škôd spôsobených povodňou. Primátor mesta Stupava okamžite poslal list s poďakovaním za túto mimoriadnu pomoc. Po opadnutí vody sa okamžite začali práce na odstraňovaní následkov povodne. Najzávažnejšou úlohou bolo sprístupniť štátnu komunikáciu a miestnu, ktoré boli prepadnuté a značne poškodené. Súbežne s tým sa muselo hľadať riešenie i do budúcnosti, pretože podložie obidvoch komunikácií bolo podomleté prúdom vody pretekajúcim bývalým odvodňovacím systémom zo zámockého rybníka a vodnej priekopy okolo budovy kaštieľa.

Dalším problémom bolo vybudovať spevnené koryto potoka v časti Marchéggskej ulice, ktoré bolo treba najprv vyčistiť, prehĺbiť a spevniť, aby voda v budúcnosti nepodomlela komunikáciu. DD bol pripravený napojiť sa na miestnu kanalizáciu, zámocký rybník odvodnia do Stupavského potoka. Poškodený bol i vstupný most do kaštieľa, na ktorom bola porušená zák-

ladová konštrukcia a tiež aj samotná kľembová konštrukcia mosta. Na odstránení škôd sa podieľalo mesto v súčinnosti s Krajským úradom Bratislava, ktorému zariadenie patrí. Náklady na odstránenie škôd spôsobených povodňou nemali prekročiť čiastku 3 milióny Sk. Mesto požiadalo o dotáciu OÚ Malacky, Červený kríž a konto pomoci organizované STS Markíza. Na rekonštrukciu boli použité aj peniaze - dar hlavného mesta SR Bratislavy.

Členky oboch organizácií SČK v Stupave organizovali finančnú zbierku počas Stupavského jarmoku. Nepretržite počas oboch jarmočných dní zbierali príspevky, ktoré dosiahli obdivuhodnú čiastku 60 550 Sk.

Stupavskí veriaci, najmä mladší videli pohromu povodne okolo seba vo svojom živote prvý raz. Mnohých to viedlo k zamysleniu sa nad hodnotami života a ich nestálosťou. V modlitbách veriaci denne prosili za tých, ktorí boli záplavami postihnutí bezprostredne. Veriaci zo svojich zbierok udržiujú kostoly a ich opravu. V každoročných zbierkach pamätajú na zostarnutých kňazov a reholné sestry - teda na CHaritu. Svojou zbierkou podporujú i misijné dielo. Každoročnou zbierkou podporujú mladých kandidátov kňazstva. I napriek tomuto všetkému s ochotou prijali prosbu Arcibiskupského úradu o pomoc pre postihnutých záplavami a prispeli sumou 72 000 Sk. Veriacim poďakoval vdp. dekan F. Mikula.

PodĎakovanie

PodĎakovanie

Mesto Stupava dostalo Pamätnú medailu za vynaložené úsilie pri zabezpečovaní záchranných prác počas povodní v júli 1997. Ocenenie prevzal od generálneho riaditeľa SVS MV SR Ing. Jozefa Lišku primátor mesta na stretnutí primátorov a starostov v Malackách, na ktorom sa zúčastnil aj minister vnútra SR. Osobne a aj cestou časopisu Stupavan primátor mesta Stupava poďakoval za obetavý iniciatívny prístup pracovníkom MsÚ Stupava, MSPTS, VaK Stupava, dobrovoľným po-

žiarníkom, príslušníkom MsP, pracovníkom DD, veleniu a vojakom pluku CO Malacky, pracovníkom Povodia Dunaja a občanom - Stupavčanom, ktorí sa podieľali na záchranných prácach počas povodne. Ocenenie, ktoré bolo udelené mestu je prejavom uznania a poďakovania práve týmto ľuďom.

Cementársky komín

Cementársky komín

Komín stupavskej cementárne patril medzi výškové dominanty Stupavy. Meral od zeme 55 m a nad 14 m vysokou budovou sa týčilo 41 m komína. S ukončením prevádzky cementárne doslúžil aj komín a terajšie stavebné zámery firmy Cevaservis a.s., ktoré sa postupne realizujú, si vyžiadali jeho likvidáciu. Stavebný ruch areálu nasvedčuje tomu, že sa tu realizuje úspešný podnikateľský zámer, pri maximálne ekonomickom využití jestvujúcich objektov. Nelikviduje sa teda fabrika a jej výrobné priestory, ale sa upravujú tak, aby slúžili novému využitiu. Likvidáciu komína - odstrel - zabezpečovala firma GAVKUM s r.o. Bratislava pod vedením technického vedúceho odstrelu Ing. M. Čechvalu. Ing. P. Vašek hovoril, že odstrel komína je naprojektovaný tak, aby zostala zachovaná a staticky nepoškodená hala, nad ktorou bol komín. Odstrelu komína predchádzal odstrel železobetónového skeletu, ktorý bol vysoký 24 m s pôdorysom 15 x 15 m s objemom 1200 t. Zaujímavé na tom bolo, že skelet bol "prilepený" k budove, ktorá mala zostať nepoškodená, dokonca bol v nej umiestnený rozvádzač - a zostal po odstrele funkčný. Na odstrel skeletu bolo použitých 190 náloží. Pri odstrele komína bolo navrtaných v telese komína 53 vývrtov, do ktorých išli po dve nálože trhaniny Danubit 1. Spolu 106 náloží predstavovalo 8 kg trhaviny. Vzhľadom na rozlet materiálu pri odstrele, kedy úlomky dosahujú rýchlosť 300 m/s bola v areáli vytýčená bezpečnostná zóna a rad ďalších opatrení. V pondelok

30. júna presne o 15. hod. vykonal Ing. Vaško odstrel komína. Komín sa zrútil presne tam, kde mu určili. Rozsypal sa na tisícky tehál a úlomkov. Perfektnú prácu pochválili občania, ktorí odstrel sledovali v bezpečných úkrytoch. Komín sa stal minulosťou.

Opravy miestnych komunikácií a chodníkov

Opravy miestnych komunikácií a chodníkov: 1 230 563,10 Sk. V roku 1997 boli vykonané opravy a údržba na týchto komunikáciach a chodníkoch: Doprava živič. mat. na skládku, oprava MK - ul. Pri Potoku, MK - Nová Hora, Grefty, oprava chodníka ul. Hlavná, opravy MK: pri Borníku, ul. Mariánská, Kalvarská, oprava chodníka Pažitná, opravy chodníka Hlavná.

Mesto Stupava prijalo finančnú pomoc pri odstraňovaní škôd, spôsobených povodňami:

- od magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy vo výške: 150 tisíc Sk.
- od Slovenskej poisťovne: 50 tisíc Sk.
- zo štátneho rozpočtu: 1360 tisíc Sk.
- od SČK Senec: 40 tisíc Sk/ priamo občanom /.
- od OÚ Malacky: 12,3 tisíc Sk.

6. ZDRAVOTNÍCTVO, SOCIÁLNA STAROSTLIVOSŤ, ŽIVOT OBYVATEĽSTVA

Zdravotníctvo

V zdravotnom stredisku pracujú lekári ako v roku 1996. V januári t.r. prebehli v slovenskej tlači informácie o zámere ministerstva zdravotníctva privatizovať zdravotnícke zariadenia. V zozname zariadení zahrnutých do privatizácie bolo okrem iných i zdravotné stredisko Stupava. Primátor ING. A. Daráš prijal pozvanie lekárov a stretol sa s nimi 26. februára. Zdravotné stredisko prešlo do vlastníctva mesta dňom 1. novembra 1994 a mesto každý rok vyčlenilo nemalé prostriedky na jeho prevádzku. Zároveň prenajalo priestory - ambulancie

zmluvným lekárom, ktorí v týchto priestoroch ordinujú. Primátor vysvetlil lekárom súčasný majetko - právny stav. Zdravotné stredisko bolo v súlade so zákonmi delimitované z majetku štátu do majetku mesta Stupava a na mesto boli zároveň prevedené zriaďovateľské a zakladacie funkcie. Tento fakt potvrdil dňa 25. februára vedúci úradu Ministerstva zdravotníctva SR, čím stráca opodstatnenosť zaradenie zdravotného strediska do privatizácie zdravotníckych zariadení. S lekármi budú uzatvorené nové zmluvy na prenájom a pripomenul, že ich činnosť mesto chápe ako službu občanom, čo je v súlade so sociálnou politikou starostlivosti o občanov nášho mesta.

Boj proti fajčeniu, alkoholu a iným toxikomániám sa prevádza osvetou. Mladí ľudia nechcú prijať podávanú ruku vo forme prednášok, telefonických stykoch atď. Dost' fajčí aj školská mládež, zdržuje sa v neskorých hodinách na uliciach / najmä cez prázdniny /. V našom meste je vidieť nafetovaných jedincov. Stávame sa ohniskom drog.

Rast obyvateľstva

Rast obyvvat.

Počet obyvateľov k 31. decembru 1997 je 8 113.

Počet narodených detí: 54

V roku 1997 zomrelo 154 občanov, z toho 69 Stupavčanov. V roku 1997 sa odsťahovalo: 111 občanov a k trvalému pobytu sa prihlásilo 174 občanov.

Zomreli

Zomreli

Dňa 18. februára 1997 vo veku 88 rokov zomrel bývalý riaditeľ Základnej deväťročnej školy: Ján Husárik. 21. februára sa s ním rozlúčili učitelia a školskí zamestnanci a obyvatelia Stupavy. Ján Husárik už skoro 30 rokov nevykonával pedagogickú činnosť. Bol na dôchodku. Mal cirkevný pohreb.

Dňa 24. mája vo veku 73 rokov zomrel popredný predstaviteľ kultúrneho a spoločenského života Stupavy, dlhoročný riaditeľ Závodného klubu Cementár p. La-dislav Kudijovský. Počas celoživotnej práce na poli kultúry vytvoril obdivuhodné dielo. Bol tiež učite-

l'om na stupavskej škole. Bol hybnou silou ochotníckeho divadla, vedúcim spevokolu Nevädza, aktívnym poslancom. Svojim pôsobením ovplyvňoval generácie Stupavčanov. 29. mája sa s ním rozlúčil v dome smútku poslanec Ing. J. Beleš. Zosnulý mal štátny pohreb.

Domov dôchodcov

DD

K šl. decembru 1997 bolo v DD Stupava ubytovaných 253 dôchodcov. V priebehu roka bolo prijatých 101 nových obyvateľov, 5 obyvateľov z ústavu odišlo do domácej starostlivosti a 84 zomrelo. Z celkového počtu bolo 31 trvale na lôžku a 156 ťažko mobilných občanov.

V tomto roku postihla DD v júli povodeň. Zaplavila okolie ústavu, vodné priekopy, prízemie ústavu, zničila sklady potravín, rehabilitáciu, celý kanalizačný systém a podmyla prístupový mostík. Škody boli vyčíslené na 2 800 tisíc Sk. Z povodňových prostriedkov - darov Krajský úrad v Bratislave, ako zriaďovateľ, provizórne odstránil haváriu kanalizácie a odtoku z rybníka. Definitívne riešenie bude možné až po pridelení finančných prostriedkov na tento účel zo štátneho rozpočtu. Domov dôchodcov z vlastných sponzorských prostriedkov obnovil rehabilitáciu a zriadil nové rehabilitačné centrum.

7. KULTÚRNO - SPOLOČENSKÝ ŽIVOT

Kultúrno-
spoloč. život

Činnosť kultúrnych aktivít má v svojich plachtách správny vietor, ktorý vedie stupavskú kultúru k veľkej aktivite, hodnotným podujatiam a stretnutiam, z ktorých si občania, mládež odnášajú tie najlepšie a hodnotné zážitky. MsKS sa neustále prezentuje novými formami pod vedením riaditeľa P. Slezáka. K rozvíjaniu kultúrnych tradícií slúži KD, výstavná sieň, MsK R. Morica, amfiteáter v Borníku. Svoje aktivity propaguje mestským rozhlasom, časopisom Stupa-

van, vývesnými oznamami, plagátmi. I v okolí sú známe aktivity kultúrneho leta, hojne navštevované.

Začiatok leta patrí tradične prehliadke dychových orchestrov. Tento ročník po prvýkrát niesol názov: Stupavská krídllovka. Podujatie začalo sprievodom dychových orchestrov v čele s mažoretkami, ktoré sú pravou ozdobou. Priaznivci dychovej hudby si vychutnali široký repertoár, ktorý ponúklo 9 dychových orchestrov z bývalého okresu Bratislava - vidiek. Hostom podujatia boli Hrnčarovani z Hrnčiaroviec, okres Trnava. Diskotéky v amfiteátri prebiehali v poriadku, znížila sa hladina hlučnosti, ale ich počet bol obmedzený počasím i ďalšími podujatiami v Borníku.

Poklesla návštevnosť a Demeter z Fun rádia tvrdil, že stupavská mládež nie je vychovávaná pre diskotéky, pretože sa schádza až po desiatej hodine večernej. Nepriaznivé počasie ovplyvnilo aj premietanie v letnom kine. Návštevnosť ďaleko zaostávala za minuloročným priemerom. Vysoké vstupné je diktované distribučnými spoločnosťami. Slabá návštevnosť zaskočila aj organizátorov benefičného Stupavského rockového festivalu. Odozva medzi občanmi bola rozpačitá.

Stupavské hody mali pekné počasie. Občania vychutnávali zábavu a s dobrou náladou sa stretali na organizovaných podujatiach na štyroch miestach.

25. januára sa konal v hoteli Stupava už piaty jubilejný mestský reprezentačný ples pod záštitou primátora mesta Stupava. V príjemnom prostredí sa zabávalo 140 hostí. 8. februára v kaviarni Delta sa uskutočnil siedmy reprezentačný matičný ples, ktorý sa ako po iné roky tiež vydaril.

Pred Veľkou nocou sa v KD - výstavnej miestnosti konala výstava kraslíc a výšiviek, tiež pred Vianocami sa konala tradičná výstava betlehemov, výšiviek a rôznych výrobkov s vianočnou tematikou. Výstavu poriadala MO Matice slovenskej a MsKS.

14. decembra sa v KD uskutočnil Slávnostný vianočný

koncert v rámci krajskej prehliadky symfonických a komorných telies - Divertimento musicale - ktorú organizuje Krajský úrad Bratislava, Malokarpatské osvetové stredisko v spolupráci s MsKS Stupava. Na koncerte vystúpilo 9 hudobných telies.

Stupavskej verejnosti predvianočný darček venovali Adventným koncertom pedagógovia ZUŠ v Stupave.

Úspešné tohoročné pôsobenie završila dychová hudba Veselá muzika vianočným koncertom v KD. Veselá muzika svojim umením šíri dobré meno Stupavy po celom Slovensku. Navodila slávnostnú atmosféru Vianoc i dobrú náladu pri rozlúčke so starým rokom.

V KD v Stupave sa dňa 22. mája konal prvý ročník prehliadky v speve slovenských ľudových piesní v podaní detí materských škôl okresu Malacky. V programe vystúpilo 39 detí. Dokázali, že ich vzťah k ľudovej piesni sa z nášho života nevytráca.

Dňa 11. mája deti materských škôl, osobitnej školy a ZUŠ v Stupave v svojom programe, venovanému Dňu matiek rozdávali šťastie, úsmev, radosť a slová vďaky.

Deň zelá 1997

Deň zelá

" Víte - ~~ne~~víte, ve Stupavje zastafte, sú tam bečky veliké a v nich zelé kvasené..." Toto bolo jedno z pozvaní riaditeľa MsKS Mgr. P. Slezáka, ktorý dal do organizácie Dňa zelá celú svoju dušu, ako sa na Záhorí hovorí.

Sprievodnými akciami boli: súťaž o najlepšiu recept, divadelné predstavenie pre Stupavu, Stupavčanov a ich hostí atď.

V sobotu 20. septembra v Bratislave v DPOH sa uskutočnilo divadelné predstavenie pre Stupavu: Ženský zákon. Od 17. hodiny vyhrávala pred divadlom Veselá muzika a dievčatá v stupavskom kroji ponúkali okoloidúcim zelové béleše, ktoré veľmi chutili. Organizované na autách, autobusoch Stupavčania prišli do DPOH.

Herci hrali Ženský zákon v záhoráčtine. Vydali zo seba veľké herecké umenie a vďační Stupavjané sa smiali, a srdečne tleskali: za veľké umenie vyrozprávať klasickú komédiu záhoráckym jazykom.

V piatok 26 septembra vrcholili prípravy ovocia, zeleniny a kvetov. Súťažilo sa o " najčastejšiu huavičku zelá " a deti o " bučové strašidlo ". Fantázii sa medze nekladli. Členovia organizácií SZZ a žiaci Strednej zahradníckej školy v Malinove aranžovali výstavu. Po jej otvorení primátorom Ing. A. Darášom, Stupavčanom hrali a spievali: pezinská kapela Arion a deti zo súboru Niagara z Bernolákova. V sobotu sa konal jesenný jarmok. Ráno na voze, ťahanom koňmi prišli zo Záhorskej Bystrice členovia folklórneho súboru pri MO MS vedep. Lidákom. Stupavčania ich milo privítali. Nasledovalo vyhlásenie slávnosti kapusty prečítaním regulí, pravidiel, ktoré počas slávnosti v Stupave vstúpili do platnosti. K ich dodržiavaniu Stupavčanov vyzval primátor. Vystupoval súbor Vienok. Do Stupavy prišli novinári, televízne štáby. Všetci sa snažili " zachytiť " atmosféru podujatia. Veľkú zásluhu má riaditeľ MsKS P. Slezák na tom, že sa mu už v prvom ročníku Dňa zelá sa na základoch práce roľníkov - pestovateľov zeleniny a predovšetkým kapusty - uviesť do života mesta tradíciu. Najťažšiu hlavičku kapusty s hmotnosťou 12,2 kg vypestovala pani Anastázia Maderová zo Stupavy - Mástu a získala 1. miesto. Zachránila tak česť stupavskej kapusty a pestovateľskej tradície. Súťaž o najkrajšiu " dzivokú buču " vyhrali: Lucka Lachkovičová, Igor Veselý a Juraj Júria. V kategórii kolektívov: MŠ na Ružovej ul., MŠ Borinka, MŠ Hviezdoslavová ul., Malacky. Súťaž o najlepší recept na jedlo z kapusty vyhodnotil predseda poroty p. Antovský, súťaž ocenila vo svojom príhovore šéfredaktorka časopisu Slovenka Dr. Viestová. Po vystúpení skupiny Exil, bola diskotéka.

Slávnosti kapusty v budúcnosti budú vyvrcholením kultúrneho a spoločenského života v našom meste.

Mestská knižnica R.Morica

Knižnica R.M.

Knižný fond MsK R.Morica tvorí 22 860 zväzkov.V roku 1997 prírastok kníh činilo: 507 zväzkov,úbytok:49 zv., počet zväzkov na obyvateľa:2,81,na čitateľa:24 zväzkov-počet čitateľov celkom 949,z toho detí do 14 rokov437,mládež do 19 rokov 204,dospelí 308.Percento čitateľov z počtu obyvateľov je 11,7.V roku 1997 výpožičky celkom: 31 105.Počet výpožičiek na čitateľa je 32,77 a na obyvateľa: 3,8.

Členské: dospelí,študenti: 30 Sk,dôchodcovia a žiaci 8.-9.roč.ZŠ:20 Sk,deti: 10 Sk.

Knižnicu navštívilo v roku 1997 5 957 čitateľov.V prírastkovom zozname bolo zapísaných 507 kníh v hodnote 63 180 Sk.Príjmy z činnosti: 25 883 Sk,z toho zápisné: 18 870 Sk,pokuty: 2 471 Sk,za požičiavanie časopisov a predĺžené výpožičky: 4 542 Sk.

Vzdelávacie a kultúrno - spoločenské podujatia:besied o knihách: 9,so spisovateľom F.Jurigom: 1,kvízov: 8,4 x rozprávkové dopoludnia pre MŠ,17 -krát rozprávkové dopoludnia cez prázdniny,5 exkurzií detí do knižnice spojená a rozprávkami,6 spoločných výmen kníh detí školského klubu spojené s rozprávkami z videa.Súťaž o " Kráľa detských čitateľov Stupavy ",Finále súťaže o Kráľa...Poschodovú tortu pre Kráľa detských čitateľov,peknú encyklopédiu a korunku z jarných kvetov získala žiačka ZŠ Janka Beerová.V súťaži bolo ocenených ďalších 15 detí ZŠ. Na mástske hody se Záhorákma - koncert na počúvanie a do tanca.Celkove násteniek 83,výstaviiek 52,podujatí bolo 78 a na nich sa zúčastnilo 1795 ľudí.

PhDr. Anna Rácová, CSc.

A. Rácová, CSc

PhDr. z modernej filológie a angličtiny
CSc. zo všeobecnej jazykovedy
Narodila sa 3. októbra 1946 v Stupave, tu ukončila
ZDŠ a potom študovala na SVŠ v Bratislave. V štú-
diu pokračovala na Filozofickej fakulte Karlovej
univerzity v Prahe / angličtina a bengálčina /.
Štúdium ukončila ako prvá indologička na Sloven-
sku a stala sa internou ašpirantkou Kabinetu o-
rientalistiky SAV, kde v roku 1975 obhájila kandi-
dátsku dizertačnú prácu Systém bengálskeho slove-
sa a stala sa vedeckou pracovníčkou na tom istom
pracovisku, kde pracuje aj teraz. Hlavnými predmet-
mi jej vedeckej práce sú bengálsky jazyk, najmä
jeho gramatika, jazyková situácia v Indii, inter-
kultúrne kontakty medzi Východom a Západom, strety
rozličných kultúr v Indii a v posledných rokoch
sa intenzívnejšie venuje aj výskumu rómskeho ja-
zyka na Slovensku. Z týchto oblastí publikuje ve-
decké štúdiá v domácich aj zahraničných časopi-
soch a zúčastňuje sa s referátmi na medzinárod-
ných konferenciách.

Externe prednáša na Ústave medzinárodných vzťa-
hov Právnickej fakulty KU v Bratislave geopoliti-
cké a civilizačné špecifiká Indického subkon-
tinentu / je spoluautorkou skrípt z tohoto pred-
metu / a na Fakulte medzinárodných vzťahov a po-
litológie Univerzity Mateja Bela v Banskej Bys-
trici o dejinách indickej kultúry. Spolu s otcom
prof. PhDr. Jánom Horeckým, DrSc, je autorkou prvé-
ho slovenského Slovníka jazykovedných termínov
/ SPN 1979 /.

V rokoch 1973, 1986 a 1991 bola na študijných po-
bytoch v Indii na univerzitách v Novom Dillí,
Kaľkate, Banárase, Šántiniketane a Bombaji.

Popri vedeckej práci sa venuje rozsiahlej vedecko-popularizačnej činnosti. Je autorkou mnohých článkov o indickej histórii, literatúrach, obyčajoch a náboženstvách ako aj pásiem o bengálskej literatúre v Slovenskom rozhlase a vyše 300 hesiel o indických jazykoch, literatúrach, literárnych dielach, histórii a náboženstvách uverejnených v slovenských encyklopédiách a lexikónoch. Okrem toho je prvou a dosiaľ jedinou prekladateľkou z moderných indických jazykov do slovenčiny. Preložila dve knihy bengálskych rozprávok / Rozprávky z radžovej záhrady, Mladé letá 1977, Lotosová princezná, Mladé letá 1981 /, bengálsky román od Mánika Bandjopádhyája Člnkár na rieke Padme / Tatran 1979 /, výber poviedok prvého ázijského nositeľa Nobelovej ceny za literatúru R. Thákura O samelý pútnik, za ktorý získala prémie Slovenského literárneho fondu / Tatran 1981 /, je spoluautorkou knižného prekladu Poviedky z Indie / Tatran 1986 / a dvoch knižných prekladov výberu ázijských poviedok Cestou slnka / Slovenský spisovateľ 1976 / a Slniečny vejár / Slov. spisovateľ 1979 /. Okrem toho preložila poviedky súčasných najmä bengálskych autorov, ktoré boli publikované časopisecky, najmä v Revue svetovej literatúry, alebo v Slovenskom rozhlase. Prekladá aj z angličtiny. Za najvýznamnejšie považuje svoje preklady autobiografie Mahátmu Gándhího Môj experiment s pravdou / Slov. spisovateľ 1988, 2. vydanie 1989 / a diela Fritjofa Capru Tao fyziky / Gardenia 1992 /. Ďalej preložila anglické a americké romány Arthur Herzog: Šialenstvo / Gemini 1993 /, Andrew Greeley: Panna a mučeníčka / Práca 1993 /, Karen Robardsová: Prechádzka po polnoci / Aktuell S 1994 /, K. Robardsová: Maggino diéta / Aktuell S 1994 /, Jackie Collinsová: Svet je plný roz-

vedených žien / Ina 1993 /, Elizabeth Adlerová: Žena je šťastie / Práca 1993 /, Stephen Spruil: Zázračný liek / Práca 1994 /, B.T. Bradfordová: Anjel / Slov. spisovateľ 1995 /, M. Kittredgeová: Krajné riešenie / Slov. spisovateľ 1996 /, B.T. Bradfordová: Ženy v jeho živote / Slov. spisovateľ 1997 /, E. Adlerová: Stránky z denníka / Remedium 1997 /, D. Baldacci: Absolútna moc / spoluprekladateľka, Ikar 1997/.

8. ŠKOLSTVO

Školstvo

Materské školy v Stupave plnia výchovno-vzdelávacie úlohy s deťmi. Do svojho programu zaradili predplavecký výcvik detí / Malacky - Malina /, výtvarné a športové súťaže, pobyt v škole prírode. Na besiedkach, karnevaloch deti svojim rodičom predviedli čo sa všetko naučili. V rámci programu alternatívnej výchovy detí predškolského veku mali pripravené špeciálne oddelenie, zamerané na logopedickú činnosť pre deti s poruchami reči. Už tradične sa deti MŠ so svojim programom zúčastňujú celomestských osláv Dňa matiek a súťažia o " bučové strašidlo ".

ZUŠ v Stupave vyučovala v týchto odboroch: ZUŠ hudobný: zúčastnili sa Celoslovenskej speváckej súťaže I. Godina vo Vrábloch a II. celoslovenského festivalu ZUŠ SR v Pezinku, Galakonzertu žiakov bývalého okresu Bratislava - VIII.

Tanečný: zúčastnil sa Okresného " Tanečného večera " so ZUŠ Malacky, Celoslovenského tanečného festivalu v Bratislave a II. celoslovenského festivalu ZUŠ SR a tanečnej prehliadky v Piešťanoch.

Literárno - dramatický odbor: zúčastnil sa Dní ZUŠ v Bratislave s Dobrodružstvami princezny Viktoriány a Krajského kola " Stretnutia s Táliou " v Senci.

Výtvarný odbor: žiaci reprezentovali ZUŠ v Medzi-

národnej detskej výtvarnej súťaži v Beejingu / Peking / v Číne na ktorej získali: Z.Bošácka - zlatú cenu,P.Škrovan - striebornú cenu.V ďalších súťažiach získali: L.Kolmbusová zvláštne ocenenie na Medzinárodnej súťaži Lidice 96,H.Horváthová uznanie na Bienále grafiky Toruň 96.

ZŠ v Stupave

ZŠ

2.septembra slávnostne začal nový školský rok.Za riaditeľa ZŠ bol OÚ Malacky menovaný Marian Daniel z Bratislavy - Devínskej Novej Vsi.Vo funkcii zástupcu riaditeľa pre II.stupeň si ponechal Helenu Illitovú a pre I.stupeň si vybral Jaroslavu Lundovú z Bratislavy.Bývalá riaditeľka Marta Janegová odišla do dôchodku.Na ZŠ v roku 1997 bolo 28 tried,v ktorých sa učilo 740 žiakov / chlapcov 383,dievčat 357 /. V 1.-4.roč. bolo 371 a v 5.-9.roč.bolo 369 žiakov.vyučovalo ich 36 učiteľov.V školskom klube v popoľudňajšom čase pracovalo s deťmi 6 vychovávateľiek.Vyučujúci sa venovali rozvoju talentov u svojich žiakov a tí dosiahli veľmi pekné výsledky: mini-futbal žiaci v okrese získali I.miesto a dievčatá - III.miesto.J.Škrovanová vyhrala okresné kolo Olympiády v nemeckom jazyku a v krajskom kole úspešne riešila úlohy.V okresnom kole ĽA I.miesto vo vrhu guľou získala Z.Maderová a 4.miesto D.Finiková.V behu na 60 m I.miesto získala Martina Mozová a v skoku do výšky II.miesto.V skoku do diaľky III.miesto získala K.Kralovičová.V štafete 4x60 m dievčatá získali II.miesto.Dievčenské družstvo v ĽA v okrese celkove získalo II.miesto zo 17.ZŠ. V skoku do výšky V.Klúvánek získal I.miesto a v skoku do diaľky II.miesto P.Hasoň,vo vrhu guľou A.Šablica získal II. a J.Mundok IV.miesto.V štafete chlapčenské družstvo bolo III.Družstvo chlapcov celkove obsadilo v okrese II.miesto.Mladší žia-

ci v okresnom kole: v skoku do diaľky J.Pavlačič I. miesto a v behu na 60 m II.miesto.V skoku do výšky V.Hasonová II.miesto a III. V.Rumanová.Vštafete ml. žiaci získali III.miesto.Starší žiaci v minifutbale v Bratislavskom kraji v krajskom kole získali III. miesto.Martina Mózová - Majsterka Bratislavského kraja v behu na 60 m vyhrala aj Cenu Večerníka.V celoslovenskom kole v behu na 60 m bola druhá.Z.Maderová vo vrhu guľou na Cene Večerníka bola druhá. V interpretácii piesní na súťaži Slovenský slávik získala Lenka Matušíková I.miesto v okrese a postup do krajského kola.Lenka získala v okresnom kole v I.kateg.I.miesto v poézii, prózu - I.miesto získal B.Páal,Čestné uznanie v II.kat.J.Beerová.V celoslovenskej výtvarnej súťaži Dunajskolužnianská Dúha získali žiaci uč.Kráľovej diplom za pôsobivé vyjadrenie témy:" Voda v službách človeka "V okresnej súťaži Európa v škole získala P.Hasonová II.miesto vo výtvarnej časti a P.Valachovičová II.miesto v literárnej časti.II. miesto v I.kateg.S.Kubovičová a III.miesto J.Kunák a K.Demeterová.Čestné uznanie: J.Daňová a D.Zálešík. V okresnom kole Pytagoriády M.Švehla - I.miesto, úspešnými riešiteľmi boli:M.Tomkovič,V.CHromíková, M.Daňo.V okresnom kole matematickej olympiády získal M.CHaloupka I.miesto a postup do krajského kola,J.Barus bol úspešným riešiteľom.V okresnom kole chemickej olympiády boli úspešnými riešiteľkami: K.Kraľovičová,M.Zajíčková a E.Uzsáková.V okresnom kole geografickej olympiády V.CHromíková získala I.miesto a úspešnými riešiteľmi boli:J. Balogh,I.Trokšiar,T.Klas.V literárnej súťaži: " Príroda je život pre každého "získala za prácu Drobček Z.Ambrová.V obvodnom kole mini futba-

lu mladších žiakov získali chlapci II.miesto.
MsKS pripravilo pre žiakov VI.tried Dvaja z jednej lavi-
ce,súťaž v 3 kolách.Zvítazila VI.A.Pre žiakov III.roč.
bol uskutočnený plavecký výcvik v Maline - Malacky a
žiaci 7.ročníkov sa zúčastnili lyžiarskeho výchovno -
vzdelávacieho kurzu.Velmi dobrá je spolupráca učiteliek
1.roč.ZŠ s miestnymi MŠ.Od 20.do 25.januára prichádza-
li do ZŠ budúci prváci - deti MŠ,aby videli svojich
kamarátov - prvákov.Vzájomne si stretnutia spestrili
programom.Ukázali čo vedia a p.učiteľky si pohovorili
o práci a budúcich prváčikov aj takto pozvali na zápis
do ZŠ.Pozvanie deti i rodičia prijali.
Na záver školského roka boli najúspešnejší žiaci ZŠ
a ZUŠ v Stupave na prijatí u primátora mesta Stupavy,
porozprávali mu,ako sa im darilo na súťažiach,aké výs-
ledky dosiahli a primátor im za veľmi peknú reprezentá-
ciu Stupavy srdečne poďakoval a každý dostal darček.
Deti dlho hovorili o tomto peknom zážitku na MsÚ.

Osobitná škola v Stupave OŠ
mala 19 žiakov,ktorí sa učia v 3 triedach.Na škole vy-
učovali : Tarabová,Švejdová a Vaškor. Žiaci sa zapá-
jali do rôznych súťaží.CHlapci vyhrali okresný tur-
naj OŠ v minifutbale a odniesli si víťazný pohár p.
poslanca NR E.Kukana.Najkrajšie práce z výtvarnej vý-
chovy boli umiestnené na výstave Združenia pre pomoc
mentálne postihnutých v Bratislave.

9. ŠPORT A TELESNÁ KULTÚRA

Šport

Hádzaná

Hádzaná

Na záver roku 1997,stretnutiami 11.kola sa skončila
jesenná časť druhej najvyššej súťaže hádzanárov a
hádzanárok.Stupavskí hádzanári sa v súťaži umiest-
nili na III.mieste.Prvé boli Sečovce a druhé Micha-
lovce.

Futbal

Stupavský futbalový klub Tatran Stupava v ročníku 1995 - 96 zaznamenal hráčsky posun, vďaka úspechom smerom nahor a to najmä v kategórii mladší a starší žiaci svojim postupom do vyššej súťaže. V sezóne 1997 - 98 sa rozšírili mládežnícke rady, prihlásilo sa 20 mladých adeptov tohto športu, čo spôsobilo skvalitnenie úrovne hry i s tým súvisiace lepšie materiálne vybavenie. Výsledkom je postavenie mužstva v tabulkách súťaže, v ktorej hrajú renovované mužstvá ako sú Inter, Slovan, Petržalka a i. V kategórii zálohy A-mužstva-dorastu sa umiestnenie nejaví už tak dobre. V skutočnosti treba mať na zreteli, že v mužstve hrajú hráči, ktorí ročníkom 95-96 ukončili pôsobnosť v kategórii žiaci a prešli do dorastu. Problémom je i dochádzka starších hráčov. V priebehu 1-2 rokov toto mužstvo naberie silu a skúsenosti, naplno sa rozvinú nádejné talenty, o ktoré už dnes je záujem zo strany Bratislavského futbalového zväzu, a určite bude hrať o popredné miesta v tabulke. Momentálne A - mužstva-jeho umiestnenie hovorí za všetko. Stupavčania sú veľkou nádejou a v tom spočíva najväčší úspech trenérskej činnosti. Žiacke mužstvo je na 8. mieste, mladší žiaci - divízia B na 6. mieste. A mužstvo hraje vo futbalovej lige.

Futbalisti - starí páni už v minulých rokoch sa preslávili svojou hráčskou aktivitou. Tohto roku v máji sa zúčastnili medzinárodného turnaja futbalových veteránov v talianskom letovisku Riccione. Stupavskí internacionáli suverénne vyhrali svoju skupinu a postúpili do semifinále. V ňom sa stretli s BSF AGFA Wien. Po bezgólovom výsledku naši prehrali na jedenástky 4:5. V konkurencii 15. družstiev získali V. miesto. Manažérom stupavského klubu je J. Dugovič.

Futbal

Tenis

Koncom augusta na tenisových dvorcoch pri hoteli Park v Stupave vrcholil už po 8.raz satelitný okruh Slovak Satelit,ktorý patrí medzi popredné turnaje pre hráčov, ktorí získavajú body do grandslamových súťaží a ATP rebríčka.Tradične dobrá organizácia,perfektné zabezpečenie,príjemné služby a prostredie sú zárukou spokojnosti hráčov.Tohto roku sa kvalifikovalo 75 hráčov, z ktorých 64 bojovalo o kvalifikáciu a len 8 mohlo hrať v hlavnej súťaži medzi 32 bodovými hráčmi.Na turnaji boli reprezentanti 9 štátov.Vďaka aktívnemu vedeniu stupavského tenisového klubu sa naše mesto dostáva do povedomia športových fanúšikov i širokej verejnosti.Súčastou činnosti TK Stupava a firmy Willy sport je i podpora a sponzorovanie športovania telesne postihnutých športovcov.Dlhoročná spolupráca s tenisovým klubom Moravia,ktorému poskytujú za sponzorské ceny kurty i športovú halu,je príkladom toho,že popri organizovaní vrcholových podujatí nezabúdajú ani na pomoc ľuďom so zdravotnými problémami.

Tenis

CHallenge Day 97

CHallenge Day 97

V našom meste sa po prvýkrát organizoval Deň výzvy - CHallenge Day.Na Slovensku sa do tohto podujatia prihlásilo 61 miest.MsZ jednoznačne podporilo myšlienku zorganizovať v Stupave deň športu a pohybu pre občanov s vedomím,že jej obyvatelia sa kladne a s podporou zapoja do podujatia,v ktorom občania vyjadrujú svojou účasťou podporu svojmu mestu.Partnerským a súperiacim mestom bolo vylosované mesto Veľký Šariš s počtom obyvateľov 3737.Podľa oficiálneho nahlásenia sa výsledkov v tomto meste sa zaregistrovalo 1415 obyvateľov,čo predstavuje 37,86 percentnú zapojenosť.V Stupave,ktorá podľa štatistických údajov mala 8053 obyvateľov,sa zaregistrovalo 4418 obyvateľov,čo predstavuje 54,86 percentnú zapojenosť.V obidvoch mestách

boli dodržané pravidlá fair play.V tejto súťaži zvíťazilo naše mesto.Organizátori ocenili,že občania pochopili myšlienku podujatia a aktívne sa zapojili do ponúkaných,pripravených aktivít.OChallenge Day v Stupave sa začal jeho vyhlásením presne o 00,00 hodine pred MsÚ.Primátor privítal 65 účastníkov behu od MsÚ po MsK R.Morica v Máste.Medzi účastníkmi nechýbali poslanci,ani dôchodcovia z Klubu dôchodcov pod vedením p.Mindákovvej.Dobehli všetci a najstarší účastník dostal za odmenu sliedku k nedeľnejšiemu obedu.Pre tých,čo dobehli do cieľa bol pripravený pohárik vína,ktoré venovala 85 ročná Anna Ráková z vlastnej produkcie.Pre všetkých,ktorí odchádzali do Bratislavy,boli pripravené na autobusových zastávkach rozsvietky s hudbou i "škôlka".Tanečný súbor Marcely Bubničovej pripravil cvičiteľky,ktoré podnecovali prítomných k pohybu.Pri hodnotení tohto dňa bol osobitne ocenený prístup pedagógov stupavských škôl,ktorí pristúpili k organizovaniu podujatia veľmi ochotne a dokázali,že pre deti vedľa urobiť všetko.Bohatý program,ktorý urobili presahoval rámec ich povinností.V ZŠ vyvrcholil športový deň volejbalovým turnajom žiaci - učitelia.V MŠ športovali s deťmi i rodičia.Niektoré MŠ navštívili maskoti zo ZOO v Gänserdorfe.Žiaci a deti sa zúčastnili i ďalších podujatí pri KD.

Napriek počasiu,ktoré podujatiu neprišlo,sa pred stupavským kostolom zišlo vyše 100 účastníkov prechádzky s primátorom.Boli to prevažne dôchodcovia.Výborcvičili raňajšiu rozsvietku v DD,ktorú viedla vrchná sestra Brúhová.Vedomie,že títo ľudia patria do Stupavy,urobilo obyvateľom domova veľkú radosť.

O byvatelia posilovali pri nákupoch v potravinách Nezník,tiež nechýbali cyklisti,pretekári na kolieskových korčuliach.Pri KD chodili na chodúľoch,váľali škopek a netrpezlivo čakali na výsledky z Veľkého Šariša.Pri KD sa zišlo asi tisíc ľudí a odmenou im bol ohňostroj.

10. POČASIE

Počasia

Zima v januári 1997 bola pekná. 25. januára sa začal sneh pomaly roztápať.

5. júla veľmi pršalo, 6. júla pršalo, bol vietor a chladno. 7. júla bolo len 14 stupňov C. 8. júla som si zaznačila do záznamníka: Prší už 3 dni a 3 noci, prevalili sa hrádze potoka. A pršalo aj 18. júla. Tak začínalo u nás leto.

Júl 1997 - namerali u Štoffovcov 227,6 mm, čo je absolútny extrém v mesačnom úhrne zrážok od začiatku pozorovaní v Stupave.

Martin ani tohto roku neprišiel na bielom koni a objavujú sa i takéto pranostiky: Martin, Svätopluk, Stancko, majú v pranostike manko.

	Mesačné úhrny zrážok v Stupave												
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Rok
norm	35,7	33,1	38,5	42,9	71,6	66,6	64,4	59,3	57,6	48,8	47,2	41,1	606,9
1997	11,5	18,5	39,9	40,1	58,5	62,1	227,6	19,5	35,6	24,7	85,4	27,1	650,5

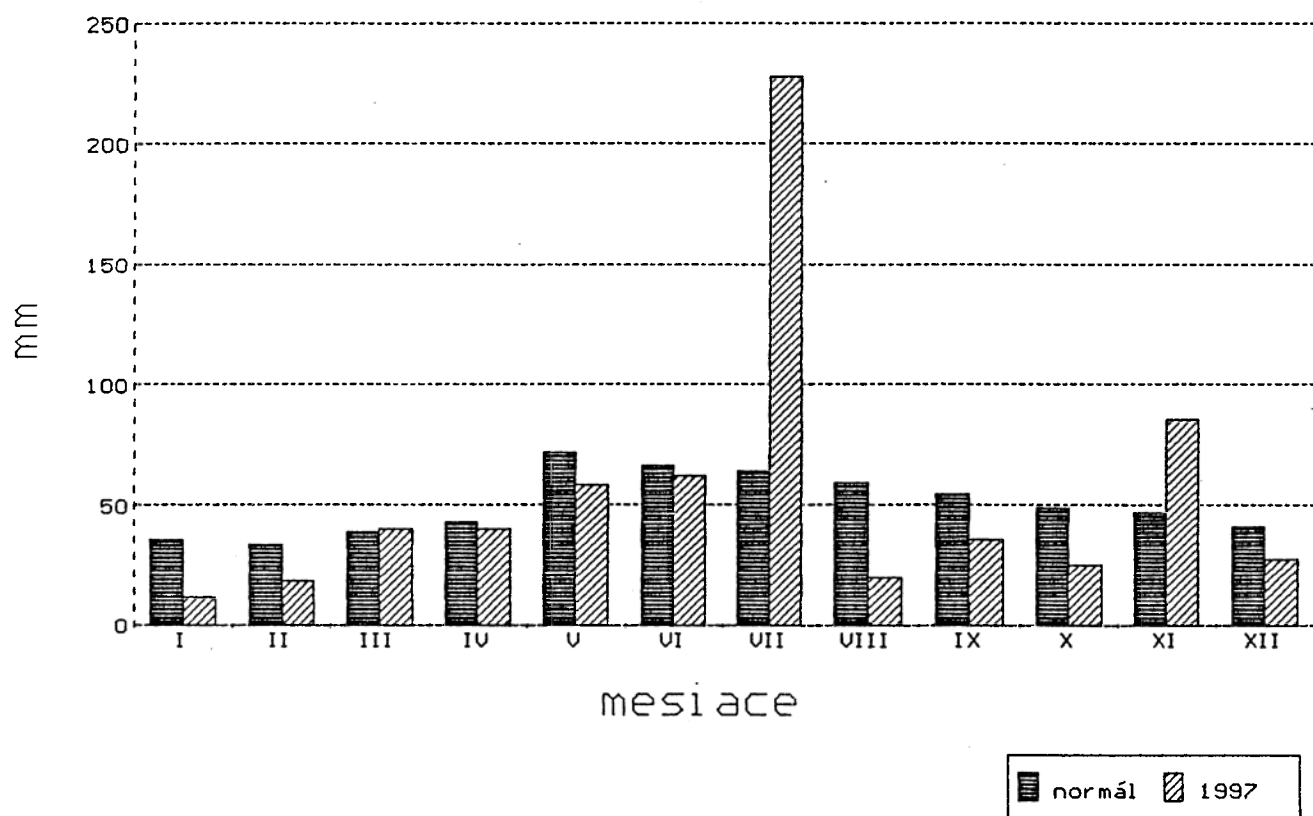
	Mesačné teploty a extrémy roku 1997 v Stupave												
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Rok
normál	-0,3	1,4	5,7	9,9	15,0	18,6	20,4	20,2	15,8	10,7	4,7	1,3	10,3
1997	-2,6	3,7	5,3	7,1	15,7	18,4	18,2	19,9	15,1	7,8	5,5	2,5	9,7
max97	4,2	16,1	17,6	19,5	29,5	32,6	30,0	31,3	30,0	24,5	21,2	10,2	
min97	-14,1	-7,5	-4,0	-4,5	2,4	4,6	10,3	10,5	1,4	-7,5	-6,5	-6,2	

Stupava, mesačné a ročné sumy slnečného svitu

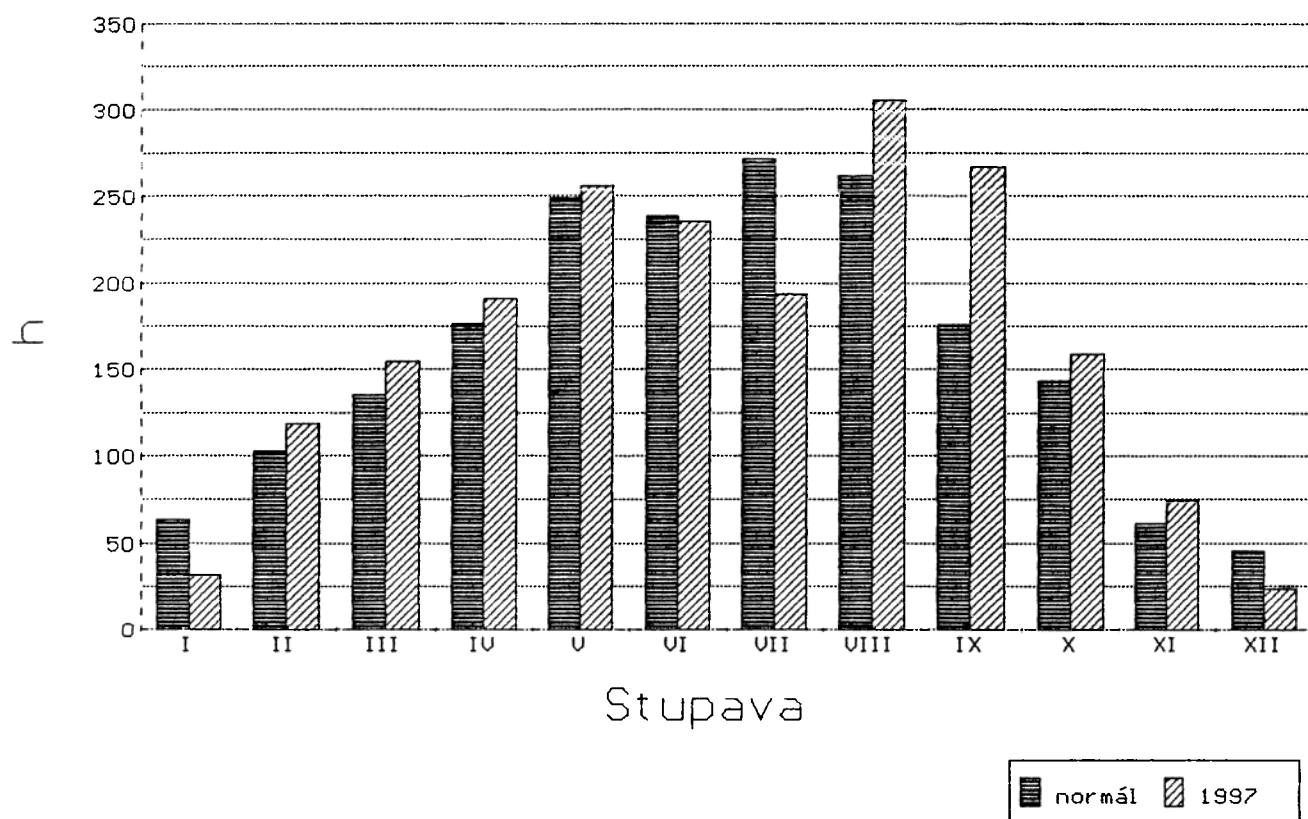
mes

	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	priem
I		58.4	62.8	65.8	85.6	56.3	106.9	68.8	52.1	40.4	30.9	66.3
II		88.8	57.5	151.3	119.2	91.5	113.4	87.1	80.3	105.8	118.7	99.4
III		102.7	147.8	179.7	88.5	154.5	138.2	123.7	114.4	125.1	154.4	130.5
IV		208.7	153.9	159.2	166.2	186.5	187.0	194.6	163.4	184.8	190.6	178.3
V	188.4	229.4	247.2	276.4	196.9	294.8	303.3	204.3	258.9	206.8	256.6	240.6
VI	209.3	238.8	205.2	225.5	265.1	229.9	229.2	258.7	210.0	297.2	234.9	236.9
VII	288.5	306.5	232.9	280.6	284.3	305.4	228.5	315.0	330.6	264.1	193.8	283.6
VIII	194.0	261.6	194.9	311.1	248.6	323.3	272.1	267.1	223.8	216.6	305.0	251.3
IX	182.9	140.5	178.3	133.5	190.5	206.3	188.8	185.2	155.6	84.7	266.8	164.6
X	132.1	139.1	186.6	175.6	168.3	83.6	117.0	121.5	150.5	132.6	159.0	140.7
XI	46.5	92.3	97.8	46.9	56.9	63.0	32.8	63.3	34.1	79.7	74.3	61.3
XII	63.6	55.4	87.0	31.5	61.0	48.5	34.2	55.7	19.9	41.4	23.0	49.8
Rok	1922.21851.92037.11931.12043.61951.41945.01793.61779.22008.0											1903.5

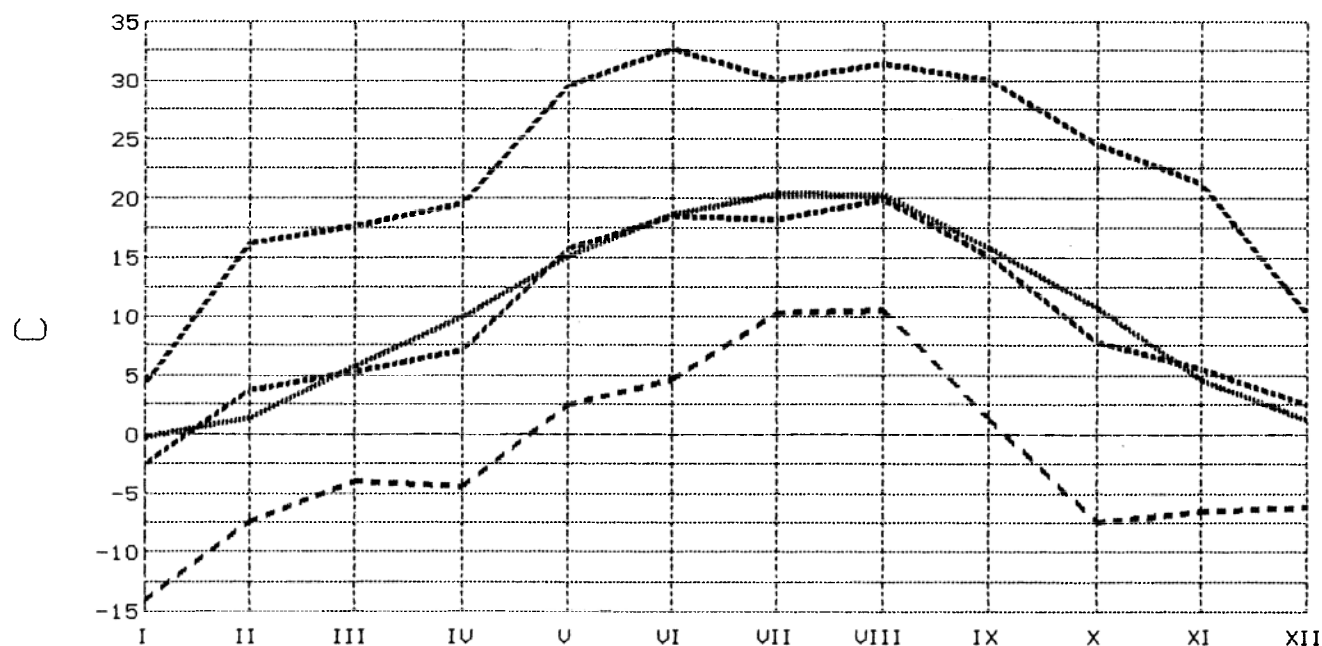
Porovnanie mesačných úhrnov zrážok v Stupave v roku 1997 s normálom



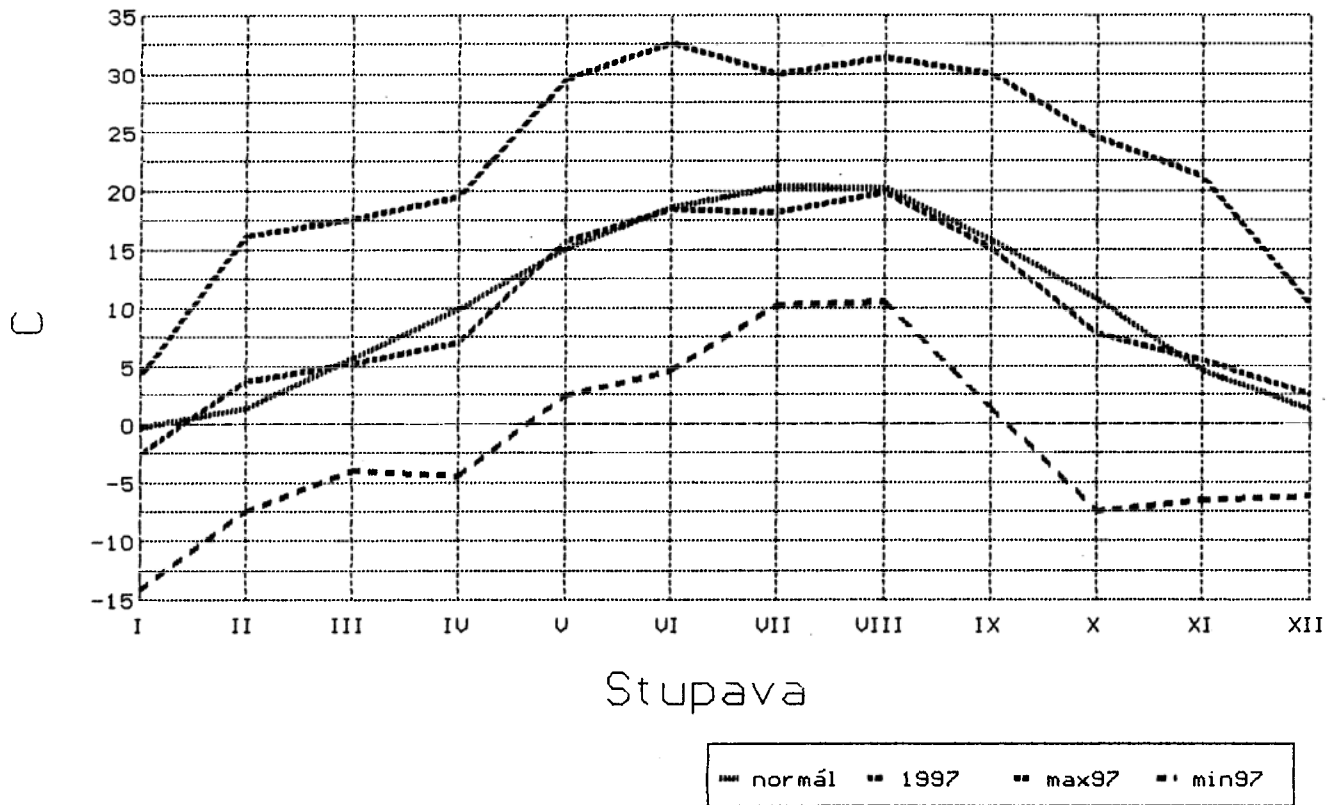
Porovnanie mesačných súm slnečného svitu v roku 1997 s normálom



Porovnanie ročného chodu priemerných mesačných teplôt v roku 1997 s normálom



Porovnanie ročného chodu priemerných mesačných teplôt v roku 1997 s normálom



11. Iné záznamy

50 ROKOV HÁDZANEJ v Stupave

50 rokov
hádzanej

V Stupave vznikol hádzanársky oddiel v roku 1947. V tomto roku prišiel medzi cvičencov bývalého Sokola František Hába, študent bratislavského konzervatória. Pochádzal z Čiech a so sebou si priniesol hádzanársku loptu, pre ktorú zlákal mladých ľudí, ktorí založili hádzanársky oddiel mužov a žien pod názvom Sokol Stupava. Jeho prvými funkcionármi boli prevažne hráči: Hába, Hrabovský, Melounek, Škrovan, Žizlavský a Grošmid. V tých rokoch sa hrávalo s družstvami prevažne zo Záhoria, ale chodilo sa i do Bratislavy, Pezinku, Modry, Senca a Piešťan. Prvé stretnutie stupavskí hádzanári odohrali 15. augusta 1947 v Suchohrade, ako priateľský zápas v tzv. českej hádzanej a zvíťazili 15:9. Víťazi hrali v zostave: brankár Štefan Hrabovský, obrancovia Oto Kubíček, Anton Brezovský, Emil Beleš a v útoku bolo trio: Miloš Melounek, František Hába a Adalbert Škrovan. V tejto zostave hrávalo českú hádzanú plné dva roky, prevažne na ihrisku základnej školy.

Od roku 1948 sa začala hrať súťaž organizovaná krajským výborom telovýchovy a prvé stretnutia sa odohrávali na futbalovom ihrisku ŠK Stupava. V roku 1950 došlo k významnej zmene - z českej hádzanej sa prešlo na medzinárodnú hádzanú so siedmimi hráčmi, teda v podobe, ako sa zachovala až dodnes.

Od začiatku prevažovala mužská hádzaná, kde bol širší výber pre ucelenejší a kvalitný kolektív. Zahanbiť sa však nedali ani ženy. Pri zrode ich družstva stáli najmä sestry Melounkové, Ivanová, Košutová, Geržová, Bobáková, Buchtová, Tumová, Matlovičová, Belešová atď. V tom čase vzniklo aj druhé družstvo hádzanárok pod názvom ŠK Stupava. Nedostatok hráčok pre kádre

dvoch družstiev mal za následok, že najprv došlo k zlúčeniu oddielov a neskôr ženská zložka hádzanej po troch rokoch zanikla.

K výraznejšiemu oživeniu činnosti oddielu prišlo v roku 1952, kedy pribudli noví mladí hráči: Rudolf Vašina, Stano a Vlado Landlovci, Fero Rožár, Laco Németh, Vilo Móz, Štefan Sedlák, Ivan Frídl, Jožo Ivica, Jožo Lachkovič, Milan Daráš, Ján Kahánek, Fero Kuštor, Milan Balent, Milan Šlauka, Jurkovič, Berto Horváth, z ktorých sa vytvorila silná skupina a táto partia hrala spolu až do roku 1960.

V tom čase nadšenie nepoznalo hraníc a skupina nadšencov na čele so Š.Hrabovským, bratmi S.aV.Landlovcami, Jozefom Ivicom, Fr.Suchovským, bratmi Škrovanovými a ďalšími sa pustila do budovania svojho vlastného hádzanárského ihriska pri vstupe do štadióna TJ Tatran Stupava v parku. Odpracovali tisíce brigádnických hodín, neľutovali námahu a čas, až sa dnes človek čuduje, kde sa v nich tá sila, odhodlanie a predovšetkým nadšenie brali. V roku 1960 sa vybudovalo nové hádzanárske ihrisko.

Postupne so zvyšovaním záujmu o hádzanú sa rozširovala i členská základňa, pribudli družstvá dorastu a žiakov. Táto skutočnosť si vynútila vybudovanie druhej hracej plochy, ktorá bola dokončená v roku 1968. Využívala sa ako tréningové ihrisko. Postupne sa obe nespevnené plochy - akási zmes zeminy a škváry - stávali čoraz nevyhovujúcimi. Hlavne v daždivom počasí vznikali problémy s regulérnosťou hracej plochy a mnohé zápasy nebolo možné odohrať v stanovených termínoch.

Preto sa v roku 1973 pristúpilo k vybudovaniu prvého asfaltového ihriska na hlavnej hracej ploche. Následne na to sa vybudoval nový ukazovateľ skóre a času. Toto unikátne, technicky náročné zariadenie od projektu až po realizáciu bolo dielom Ing.A.Škrovana a Ing.F.Suchovského. Postupne sa opravili lavičky pre divákov, vybudovali sa ochranné siete za brámkami. V roku 1984 bola pokrytá asfaltom aj druhá tréningová plocha. V

tomto období sa v rámci akcie " Z "podarilo vybudovať umelé osvetlenie na hlavnej hracej ploche,ktoré sa využívalo len prevážne v tréningovom procese.

Za posledných 20 rokov sa šport v TJ Tatran Stupava dostal na vysokú úroveň a hádzaná sa stala dominantným športom v našom meste.K týmto rokom sa viažu mená:Ing. Ján Beleš,Viliam Maroš,Anton Móza,Miro Puškáč,Jozef Wölflí.Ďalej sa pokračovalo v investičných aktivitách. Vybudovalo sa sociálne zariadenie pre hádzanárov spolu so saunou,expresom a pracovňou pre hospodára.Začalo sa aj s rekonštrukciou asfaltovej plochy a výstavbou športovej haly,ktorá je dnes pýchou Stupavy. Po dokončení mestskej športovej haly sa športový život presunul pod jej strechu.Ihriská v súčasnosti využívajú len žiaci na tréningový proces a majstrovské stretnutia.

V Stupave sa od jej založenia hrala dobrá hádzaná. O športový rast sa starali desiatky trénerov,medzi ktorými boli: František Hába,Štefan Hrabovský,František Kuštor,František Suchovský,Miro Jančár,Juraj Debrecský,Viktor Daráš,Tibor Léner,Ján Kahánek,Stano a Vlado Landlovci,Dana Micháľková,Jozef Ivica,František Kuštor ml.,Ľuboš Figmik,Peter Hason,Jozef Filípek,Jaroslava Balogová,Vladimír Furka,Dubravický,Jursík,Kuchynka,Vlado Pšenko,Anton Brezovský,Jozef Živner a ďalší.Z radov stupavských hádzanárov vyšli i kvalitní rozhodcovia: Š.Hrabovský,A.Ščasný,F.Kuštor,J.Kahánek,T.Léner,Ing.M.Štoffa,V.Hason,M.Sivák,Ing.D. Piaček,J.Filípek a na medzinárodnej úrovni Dr.A.Móza. V reprezentácii ČSSR pôsobili odchovanci:Vojtech Profant,Vlado Valachovič,Peter Dávid,Peter Hlavtúr, v juniorskej kategórii to boli:Andrej Lachkovič,Denis Fajgl,Braňo Révay,Milan Prokop,Jozef Malec,Juraj Valachovič,Peter Horecký.

Oddiel má za sebou 10 medzinárodných turnajov.Hralo sa s družstvami z Fínska,Rakúska,Maďarska,Taliana,

Rumunska, Bulharska, ZSSR, Juhoslávie, NSR, Francúzska, Švajčiarska a NDR a tiež a reprezentantmi Alžírsko, Egypta, USA, ČSSR. Pomerne veľkú tradíciu mal Putovný pohár Záhoria, ktorý sa začal v roku 1965 a po 5. ročníkoch bol premenovaný na Putovný pohár kpt. J. Nálepku. Hral sa nepretržite ďalších dvanásť rokov.

Za uplynulých päť desaťročí hrali stupavskí muži - hádzanári v kategórii muži a dorast v najvyšších súťažiach ČSSR, v slovenských družstvách žiakov trikrát bojovali o titul Majster Slovenska a dvakrát o titul Majster ČSSR. Napriek tomu, že družstvo pôsobiace na báze amatérizmu trikrát hralo v najvyššej celoštátnej súťaži, sa nepodarilo natrvalo "usadiť" v extra triede slovenskej hádzanej. Na profesionalizáciu stupavskej hádzanej chýba trvalý prísun financií, ale dôležité je, že i v skromných podmienkach dokázala sa stupavská hádzaná presadiť, vychovala profesionálov, ktorí nezabúdajú na to, odkiaľ vyšli.

Starostlivosť o mládež

Od príchodu trenérskej dvojice Jančár - Pšenko sa v Stupave dostala práca s mládežou na špičkovú úroveň, čo prinieslo svoje ovocie v podobe troch štartov našich mládežníckych družstiev na majstrovstvách ČSFR. Hovoriť o tom, že základom akéhokoľvek športu je práca s mládežou, by bolo nosením dreva do hory. Preto sa i v hádzanárskom oddiele využili všetky možnosti, ktoré poskytovali aspoň minimálne finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu a usilovalo sa o pridelenie štatútu školského športového strediska pri ZŠ, ktorý oddiel aj dostal.

Od začiatku fungovania ŠŠS sa chlapci prebojovali na majstrovstvách republiky, čo zopakovali v príslušných vekových kategóriách tri roky po sebe. Posledným vystúpením na najvyššej úrovni boli majstrovstvá ČSFR vo Vsetíne, roku 1992, kde obsadili II. miesto a získali strieborné medaily za víťazným družstvom z Plzne a v roku 1993 sa stali prvými majstrami v histórii samostatnej Slovenskej republiky v kategórii mladších dorastencov. Tieto

úspechy boli potvrdením správnosti nastúpeného smeru práce s mládežou a peknou odmenou všetkým za dlhoročnú prácu. Hádzanársky klub však nedokázal zabezpečiť dostatok ochotných trénerov odhodlaných pracovať s mládežou. Celá tréningová činnosť zostala na ramenách už spomínanej dvojice, čo bolo pre budúci rast a perspektívu ŠŠS veľmi málo a nutne sa to prejavilo v nasledujúcich rokoch.

Svoje 50. výročie hádzanári oslávili s vyše tristo hosťami, hráčmi a ich rodinnými príslušníkmi 29. novembra v Spoločenskom dome v Záhorskej Bystrici na plese. Spomienky oživila aj výstava fotografií z histórie klubu. Pri spomienke vzdali česť aj tým, ktorí sa tohto jubilea nedožili.

Pri tejto príležitosti vydali hádzanári brožúrku:

" 50 rokov hádzanej v Stupave " - 1947 - 1997.

Záver kroniky

Záver

Použité pomôcky pri spracovaní konceptu kroniky:

- správy, uznesenia MsZ a MsR v Stupave
- časopis Stupavan a denná tlač
- " 50 rokov hádzanej v Stupave "
- inzercie MsKS - Stupavan 1997
- vlastné poznámky.

Protokolárny záznam

Protokolárny záznam

z prerokovania konceptu kroniky.

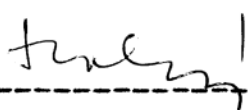
" Kronikársky záznam mesta Stupava na rok 1997 "
bol prerokovaný:

a. v Komisii spoločenských potrieb MsZ v Stupave
dňa 22.septembra 1998,ktorá ho doporučila.

b.v Mestskej rade v Stupave dňa 22.októbra 1998,
ktorá ho doporučila.

c.Mestským zastupiteľstvom v Stupave dňa 6.novembra
1998,ktoré ho uznesením schválilo.

Vznesené pripomienky v Kronike mesta Stupava za rok
1997 boli doplnené a upravené.



za prednostu MsÚ



primátor mesta

kronikár: 